

ΕΠΕΤΗΡΙΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΩΝ
ΣΠΟΥΔΩΝ

39 - 40
1972 - 73

014296

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑ

K.E.M.N.E.

ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑ ΜΕΤΑΒΥΖΑΝΤΙΝΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

Εις τὴν σειρὰν τῶν Πραγματειῶν τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν (τόμος 26ος), ἔξεδόθη τὸ 1966 τὸ «Περίγραμμα» τοῦτο εἰς τὴν ὁριστικὴν¹ μορφὴν του. Ἐστω καὶ καθυστερημένως, θὰ ἥθελα νὰ εὐχαριστήσω θερμῶς ἐκ τῆς θέσεως ταύτης πάντας, ὅσοι εἶχαν τὴν καλωσύνην, διὰ βιβλιοκρισιῶν των, ν' ἀσχοληθοῦν μὲ τὸ ἔργον μου τοῦτο. Ὡς πρὸς τὴν ἔκπληξιν τοῦ φίλου καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Βουκουρεστίου κ. Valentin Georgesco², διατί συμπεριέλαβον εἰς τὰς πηγὰς τοῦ μεταβυζαντινοῦ ἑλληνικοῦ Δικαίου ἑλληνικὰ κείμενα ἐκδοθέντα εἰς τὰς παραδούναβίους χώρας, ἔχω ν' ἀπαντήσω, ὅτι ἀνέκαθεν τὸ νομοθετικὰ ταῦτα κείμενα τῆς φαναριωτικῆς περιόδου (1716 - 1821) τῆς Μολδαβίας καὶ τῆς Βλαχίας, συνταχθέντα ὑπὸ Ἐλλήνων καὶ εἰς ἑλληνικὴν γλῶσσαν, πηγάζοντα δὲ κατὰ τὸ πλεῖστον ἐκ βυζαντινῶν πηγῶν, ἐθεωρήθησαν ως στενῶς σχετιζόμενα πρὸς τὸ μεταβυζαντινὸν ἑλληνικὸν Δίκαιον. Ἡδη ὁ θεμελιωτὴς τοῦ βυζαντινοῦ Δικαίου Zachariä von Lingenthal, εἰς τὴν β' ἔκδοσιν (1877) τῆς Geschichte des griechisch - römischen Rechts, διὰ μακρῶν ἀσχολεῖται ἐν τῷ προλόγῳ του περὶ τοῦ μολδαβικοῦ πολιτικοῦ Κώδικος (1816-1817), παραθέτων μάλιστα καὶ μετάφρασιν εἰς τὴν γερμανικὴν τοῦ ἑλληνικοῦ προλόγου τοῦ κώδικος τούτου καὶ ἐκφράζων τὴν λύπην του, διότι οἱ συντάκται τοῦ ἀστικοῦ Κώδικος ἐν Ἐλλάδι δὲν ἔλαβον τοῦτον ὑπὸ ὅψιν³. Ἐπίσης εἰς πάντας τοὺς σχετικοὺς πίνακας τοῦ μεταβυζαντινοῦ ἑλληνικοῦ Δικαίου, τοὺς παρεμφερεῖς πρὸς τὸ Περίγραμμά μου, περιλαμβάνονται τὰ ἑλληνικὰ ταῦτα νομοθετικὰ κείμενα Μολδαβίας καὶ Βλαχίας: Ὁ Zachariä von Lingenthal, ἐν τῇ κλασικῇ αὐτοῦ Delineatio (1839), ὑπὸ τὸν ὑπότιτλον, ἐν σ. 85 ἐπ. Historia juris Graeci post captam a Turcis Constantinopolin (1453 - 1838) ἀναγράφει (σ. 98 - 99) τὰ παραδουνάβια ταῦτα νομοθετήματα. Ὁ ἴδιος, ἐν τῇ γ' ἐκδόσει

1. Λέγω «όριστικὴν», διότι ὑπὸ ἀπλουστέρων μορφήν, ἄνευ παραθέσεως κειμένων καὶ μὲ πολὺ δλιγάτερα λήμματα, εἶχον δημοσιεύσει τὸ Περίγραμμα εἰς τὸ περιοδικὸν τοῦτο, τ. KB', σ. 33 - 56, τ. KΓ', σ. 164 - 197 καὶ τ. KH', σ. 158 - 268.

2. Ἐν π. Revue des Études Sud-Est Européennes 6, 1968, σ. 163 - 165.

3. Νεώτεραι ὅμως ἔρευναι, ίδιως τοῦ Κ. Τριανταφυλλοπούλου, ἐν JGR τῶν I. καὶ II. Ζέπων, τ. VIII, σ. XIII, ἀπέδειξαν, ὅτι ὁ Κώδιξ οὗτος τοῦ Συκρότου Καλλιμάγη ἦτο κατὰ τὰ 4/5 πιστὴ μετάφρασις τοῦ αὐστριακοῦ ἀστικοῦ Κώδικος τοῦ 1811.



(1892) τῆς Ἰστορίας του, ἀναγράφων τὰς πηγὰς τοῦ βυζαντινοῦ καὶ μεταβυζαντινοῦ Δικαίου, παραθέτει, ἐν σσ. 50 καὶ 51, τὸν Πολιτικὸν Κώδικα τῆς Μολδαβίας καὶ τὴν Νομοθεσίαν τοῦ Καρατζᾶ διὰ τὴν Βλαχίαν. Ἐπίσης ὁ καθηγητής Γ. Πετρόπουλος, ἐν τῷ μνημειώδει ἔργῳ του: Ἰστορία καὶ Εἰσηγήσεις τοῦ Ρωμαϊκοῦ Δικαίου (1944) ἀναγράφει (σ. 276 ἐπ.) τὰ παραδούναβια ταῦτα νομοθετήματα. Ἐν τῇ Συλλογῇ τῶν κειμένων τοῦ JGR τῶν Ἰω. καὶ Παν. Ζέπων (1931), ἐν τῷ 8ῳ τόμῳ, περιλαμβάνονται τὰ κείμενα τοῦ Κώδικος πολιτικοῦ τοῦ πριγκιπάτου τῆς Μολδαβίας καὶ ὁ Πολιτικὸς Κώδιξ τῆς Ούγγροβλαχίας, ὁ δὲ καθηγητής Παν. Ζέπος ἐξέδωκεν αὐτοτελῶς τὸ Συνταγμάτιον Νομικὸν τοῦ Ἀλεξ. Υψηλάντου (1936) καὶ τὸ Νομικὸν Πρόχειρον τοῦ Μιχαὴλ Φωτεινοπούλου (1959). Τέλος ὁ ἐν Μολδαβίᾳ, κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ιθ' αἱ. ζῶν "Ελλην δικηγόρος Κωνστ. Χρυσοκέφαλος συνέγραψε τὸ 1831 μετάφρασιν τῆς Ἑξαβίβλου τοῦ Ἀρμενοπούλου".

Κατὰ τὴν διαρρεύσασαν ἑπταετίαν ἀνεῦρον 110 νέα λήμματα, εἴτε ἐκ νεωτέρων δημοσιεύσεων, εἴτε ἐκ παλαιοτέρων, αἵτινες εἶχον διαλάθει τὴν προσοχήν μου². Νομίζω καλὸν νὰ τὰ δημοσιεύσω σήμερον, χωρὶς διὰ τοῦτο νὰ παύσω νὰ σημειώνω τὰ μεταγενεστέρως περιελευσόμενα εἰς γνῶσίν μου.

1. Περὶ τοῦ ἔργου τούτου τοῦ Χρυσοκεφάλου, πρβλ. ἐμὴν μελέτην ἐν τῷ περιοδικῷ τούτῳ, τ. ΑΓ' τοῦ 1964, σ. 185 - 205.

2. Ἐκ τῶν 36 πηγῶν τῶν προσθηκῶν μου, αἱ ἡμίσειαι ἀκριβῶς ἐδημοσιεύθησαν πρὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Περιγράμματος (1966).



ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ - ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΑ

- 56α. Ἰάκ. Βισβίζης, Δικαστικαὶ ἀποφάσεις τοῦ 17ου αἰῶνος ἐκ τῆς νήσου Μυκόνου, ἐν ΕΑΙΕΔ 7 (1957) σ. 21 - 164.
- 58α. Ἰάκ. Βισβίζης, Τινὰ περὶ τῶν προικών ἔγγραφων κατὰ τὴν Βενετοκρατίαν καὶ τὴν Τουρκοκρατίαν, ἐν ΕΚΕΙΕΔ 12, 1965 (1968), σ. 1 - 128.
- 101α. Νικ. Δαπόντες, Τὸ ἐν "Ανδρῷ ἔθιμον «περὶ τῆς τύχης τῆς προικὸς λυθέντος τοῦ γάμου» (Πειραιεὺς 1930).
- 102α. Ἰω. Χ. Δελένδας, Οἱ καθολικοὶ τῆς Σαντορίνης ('Αθ. 1949).
- 110α. Ἀνδρ. Θ. Δρακάκης, Ἡ ὁριζόντιος ἰδιοκτησία εἰς τὰς Κυκλαδας, ἐν ΕΕΝ 26 (1959) σ. 248 - 250.
- 161α. Στέφ. Δ. Καββάδας, Ἐνθυμήσεις καὶ χρονικὰ ἀπὸ παλαιοὺς κώδικας γωρίων τῆς Χίου, ἐν π. Χιακὴ Ἐπιθεώρησις 8 (1970) σ. 123 - 153.
- 161β. Στέφ. Καββάδας, Συμβολὴ εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἱστορίαν τῆς Χίου, ἐν π. Χιακὴ Ἐπιθεώρησις 10 (1972) σ. 118 - 143.
- 162α. Λορ. Δ. Κατρῆς, Ἰστορικά τινα περὶ τῶν ἐν "Ανδρῷ νομικῶν ἔθιμων, ἐν π. Ἀνδριακὲς Σελίδες 1 (1958) τεῦχος 3, σ. 2 - 8.
- 191α. Νικ. Κατηφόρης, Εἰσαγωγικὲς πληροφορίες γιὰ τὸ μελετητὴ τοῦ λευκαδίτικου Δικαίου, ἐν ἑφ. Λευκαδίτικες Σελίδες, φ. 2 καὶ 3 τοῦ 1961 (ἔτος Α').
- 195α. Ἀντ. Κατσουρός, Ναζιακὰ δικαιοπρακτικὰ ἔγγραφα τοῦ ις' αἰῶνος, ἐν ΕΕΚΜ Ζ' (1968) σ. 24 - 337.
- 200α. Ι. Π. Κισκήρας, Ἀνέκδοτος διαθήκη ἐν Νάξῳ τοῦ ἔτους 1720, ἐν ΕΕΝ 24 (1957) σ. 852 - 855.
- 200β. Ἰω. Π. Κισκήρας, Ἡ σύμβασις μαθητείας ἐν τῇ Βενετοκρατουμένῃ Κρήτῃ ('Αθ. 1968).
- 202α. Ντῖνος Κονόμος, Ἰστορικὲς σελίδες καὶ ἀνέκδοτα κείμενα (1571 - 1821), 'Αθ. 1971.
- 205α. Στυλ. Γ. Κορρές, Ἀνέκδοτα ἔγγραφα τῶν Φράγκων τῆς Νάξου, ἐν BNJ 8 (1929 - 1930) σ. 266 - 305.
- 227α. Ἀλέξ. Χ. Μαμμόπουλος, Ἡ "Ηπειρος. Λαογραφικὰ - ἡθογραφικὰ - Ἐθνογραφικά. Τόμος Α' ('Αθ. 1961).
- 234α. Ἰω. Μάρμορας, Ἰστορία τῆς νήσου Κερκύρας (Κέρκ. 1902).
- 246α. Κωνστ. Δ. Μέρτζιος, Βιτζέντζος Κορνάρος - Ἐρωτόκριτος, ἐν Κρ.Χρ. 18 (1964) σ. 142 - 244.
- 246β. Κωνστ. Δ. Μέρτζιος, Κρητικὰ συμβόλαια τῶν χρόνων τῆς Βενετοκρατίας, ἐν Κρ.Χρ. 19 (1965) σ. 111 - 145.



- 246γ.** Κωνστ. Δ. Μέριζιος, Σταχυολογήματα ἀπὸ τὰ κατάστιχα τοῦ νοταρίου Κρήτης Μιχαὴλ Μαρᾶ (1538 - 1578), ἐν Κρ.Χρ. ΙΕ' - ΙΣ' (1961 - 1962) σ. 228 - 308.
- 247α.** Κωνστ. Δ. Μέριζιος, Μικρὸς 'Ελληνομνήμων, τεῦχος Γ', ἐν Ἡπ.Έστ. 19 (1970) σ. 401 - 411, 533 - 539, 664 - 679 κλπ.
- 248α.** Α. Μηλιάρακης, Προικοσύμφωνον Ναξιακὸν τοῦ 1533, ἐν π. 'Εστία τ. 26 (1886) σ. 58 - 60.
- 255α.** Βασ. Μπαρᾶς, Τὸ Δέλβινο τῆς Βορείου Ἡπείρου καὶ οἱ γειτονικές του περιοχὲς ('Αθ. 1966).
- 262α.** Π. Νικολόπουλος - Ν. Οἰκονομίδης, 'Ιερὰ Μονὴ Διονυσίου ("Αθω). Κατάλογος τοῦ Ἀρχείου, ἐν Σύμμεικτα, Βασιλικοῦ 'Ιδρυματος 'Ερευνῶν. Κέντρον Βυζαντινῶν ἐρευνῶν. Τόμος πρῶτος ('Αθ. 1966).
- 275α.** Νικ. Πανταζόπουλος, Η. Κοινοτικὸς βίος εἰς τὴν Θετταλομαγνησίαν ἐπὶ τουρκοκρατίας, ἐν Ἡπ.Έπετηρίδι Σχολῆς Νομικῶν καὶ Οἰκον. 'Επιστημῶν, τ. ΙΔ' γ'. Χαρμόσυνον Δημητρίῳ Ι. Καρανίκᾳ (Θεσσαλ. 1967).
- 294α.** Δημ. Πασχάλης, χρονικὰ καὶ ιστορικὰ σημειώματα ἐκ τῶν ἐν τῇ νήσῳ "Ανδρῷ χειρογράφων κωδίκων καὶ τῶν παραφύλλων παλαιῶν ἐντύπων βιβλίων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1193 μέχρι τοῦ 1853, ἐν 'Ανδριακὸν 'Ημερολόγιον 1930, σ. 24 - 84.
- 294β.** Χ. Γ. Πατρινέλης, 'Ο Θεόδωρος 'Αγαλλιανὸς ταυτιζόμενος πρὸς τὸν Θεοφάνην Μηδείας καὶ οἱ ἀνέκδοτοι λόγοι του ('Αθ. 1966).
- 327α.** Δημ. Γ. Σερμέτης, 'Ανέλιξις τοῦ θεσμοῦ «audientia episcopalis» καὶ ἐφαρμογὴ αὐτοῦ ἐν Βενετίᾳ (ἰδίᾳ κατὰ τοὺς 16ον - 18ον αἰῶνας). Μετ' ἀνεκδότων ἐγγράφων, ἐν Ἡπ.Έστ. 19 (1970) σ. 129 - 139, 290 - 300 καὶ 431 - 441.
- 349α.** Βασ. Σφυρόερας, Κυκλαδικὰ ἐγγράφα ἐξ Ἰδιωτικῶν συλλογῶν. Σειρὰ πρώτη - Ναξιακά, ἐν ΕΕΚΜ 5 (1965) σ. 635 - 667.
- 349β.** Β. Τατάκης, Μία διαθήκη τοῦ 1764, ἐν 'Ανδριακὸν 'Ημερολόγιον 1929, σ. 75 - 76.
- 351α.** Μενέλαος Α. Τουρτόγλου, 'Η ἀπάντησις τῆς δημογεροντίας Τήγνου εἰς τὰ περὶ τῶν νομικῶν ἐθίμων ἐρωτήματα τοῦ 'Υπουργείου Δικαιοσύνης, ἐν ΕΚΕΙΕΔ 14 (1967) σ. 207 - 214.
- 356α.** Κώστας Ν. Τριανταφύλλου, 'Εξ διαθῆκαι Παλαιῶν Πατρῶν ἀποκείμεναι εἰς Μονὴν Όμπλοῦ, ἐν π. 'Αθηνᾶ 71 (1970) σ. 18 - 46.
- 356β.** Κώστας Ν. Τριανταφύλλου, 'Ανέκδοτα νομικὰ ἐγγράφα Πατρῶν τῆς τελευταίας Τουρκοκρατίας, ἐν π. 'Ερανιστής 8 (1970) σ. 54 - 73.



- 357α.** Γιάννης Τσάρας, "Εγγραφαί ἀπ' τὰ χρόνια τῆς Τουρκοκρατίας, ἐν π. Μακεδονικὰ 7 (1966 - 1967) σ. 245 - 263.
- 375α.** Ιωσήφ Χατζήδακης, 'Η ιστορία τῆς νήσου Μήλου ('Αθ. 1927).
- 377α.** Γ. Χ. Ξιούδης, Τρεῖς Κανονισμοὶ τῆς ἑλληνικῆς Κοινότητος τῆς Βεροίας κατὰ τὰ τέλη τῆς Τουρκοκρατίας, ἐν π. Μακεδονικὰ 10 (1970) σ. 97 - 141.
- 468α.** Jos. Z hishman - Μελ. 'Αποστολόπουλος, Τὸ Δικαίον τοῦ γάμου τῆς Ἀνατ. Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, τ. Α' ('Αθ. 1912).

ΕΚΕΙΕΔ = 'Επετηρίς Κέντρου 'Ερεύνης τῆς 'Ιστορίας τοῦ 'Ελληνικοῦ Δικαίου τῆς 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν (συνέχεια τῆς ΕΑΙΕΔ).



1 - 30a

1456 (?). Συνοδικὴ ἀπόφασις πΚ. χορηγήσεως ἀδείας β' γάμου,
μὴ λυθέντος τοῦ πρώτου, «τῶν πραγμάτων ἀναγκαῖόντων,
ἴνα μὴ τὸ χεῖρον συμβῇ...», ἐν "Ανδρῷ,
ἐν 294a, σ. 148 - 149.

«...Γνηὶ τις ἐπιπράσκετο καὶ δεινῶς ἡραγκάζετο, ἵς ὁ ἀνήρ, Δημήτριος...
ἀπῆν διὰ τὴν αἰχμαλωσίαν καὶ ἀφανῆς ἦν ἐξωνήσατο δ' ὅμως αὐτῆν, λαβὼν παρὰ
Ἐβραιῶν ἀργύρια, Μαρονήλ τις ἦ οὗτον κινοῦντος αὐτὸν ἢ φιλίας ἢ χρείας
καὶ ὅσα γυναικὶ ἔχοῦτο αὐτῇ καὶ ἐπαιδοποίησε μετ' αὐτῆς. Μετὰ δέ τινα χρόνου
παραδομὴν ἐπανῆκε καὶ ὁ πρώτης ἀνήρ αὐτῆς, ὁ Δημήτριος, καὶ εὐρῶν αὐτὴν
μήτε ἄλλην ἀγαγέσθαι θελήσας. . . . ὁ δὲ Μαρονήλ ζητῶν ἴερολογηθῆναι τὴν
γυναικα, ἐκωλύετο διὰ τὸν Δημήτριον. Ἐλθόντων δὲ τῶν αὐθεντικῶν διατα-
γμάτων, δεῖν πάντα χριστιανὸν τὸν ἔχοντα ὀντόν, ἢ ἄνδρα ἢ γυναικα, ἢ
ἀφεῖναι ἐλεύθερον κελευόντων ἢ πιπράσκειν Τούρκοις καὶ οὐχ ἐτέρῳ τινὶ,
εἰς πλείονα κατέστη ἀνάγκην ὁ Μαρονήλ, ἀνόσιον καὶ δεινὸν ἥγησάμενος, εἰ
διαπράσαιτο αὐτὴν οἵς εἴρηται σὺν δυσὶ νεογνοῖς — ἔμελλον γὰρ κινδυνεύσειν
περὶ τὴν πίστιν — μὴ δυνάμενος δὲ ἀφεῖναι αὐτὴν ἐλευθέραν, δι' ἀ ὥφελε τοῖς
Ἐβραιοῖς χρέα κεφαλαίων καὶ τόκων, μίαν εὔρισκε μηχανὴν εἰς παραμυθίαν
τοῦ κακοῦ, εἰ αὐτὴν ἴερολογηθείη. Καὶ δὴ προσδραμὼν ἐζήτησε παρὰ τῆς
Ἐκκλησίας διάκρισιν, τὰς ἀνάγκας ἀφηγησάμενος. Ἐν ὧσὶ δὲν ἀνηνέχθη
πάντα τῷ πατριάρχῃ, προκαθημένῳ συνοδικῷ... Εἰ οὖν ὁ Δημήτριος, ὥσπερ
ἔξ ἄδον εἰς τόνδε τὸν κόσμον ἐπανελθών, ἥρεῖτο τὴν ἰδίαν ἀναλαβεῖν γαμε-
τήν, ἐξῆν αὐτῷ καὶ εἶχεν ἀν τὸ καθόλον καλῶς ἐπεὶ δὲ αὐτὸς μὲν οὐ βούλεται
τοῦτο, ἢ δὲ γνηὶ οὐχ ὡς μοιχαλὶς συνῆλθε τῷ Μαρονήλ, ἀλλ' ὑπὸ τῆς ἀνάγκης
τῆς δουλείας, οὐδὲ ὁ Μαρονήλ τρόπον μοιχοῦ αὐτὴν ἥγαγετο, καὶ οὕτω ἵσως
βέλτιον ἦν ἀπέχειν αὐτοὺς ἄλλήλων, τῶν δὲ πραγμάτων ἀναγκαῖόντων, ίνα
μή τι χεῖρον συμβῇ, . . . καὶ ἴερολογίθη τὸ συνοικέσιον».

2 - 51a

1530. Δωρεὰ ἐνώπιον νοταρίου τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας, ἐν τῷ
γωρίῳ Καμάρι τοῦ Χάνδακος Κρήτης, ἡ ἀρχόντισσα Μ. Σ.
μετὰ τοῦ υἱοῦ της Α. Σ. δίδουν ἐκ τοῦ μεριδίου τοῦ Ν. Σ.
(υἱοῦ τῆς πρώτης καὶ ἀδελφοῦ τοῦ δευτέρου) εἰς τὸν Κλή-
μην Γ., ἥγούμενον τῆς μονῆς Καβαλλαρέας, λόγω δωρεᾶς
ἐν ἀμπέλιον καὶ τμῆμα γωραφίου,
ἐν 262a, σ. 289, ἀριθ. 91.



3 - 52α

1533. Προικοσύμφωνον ἐν Νάξῳ, δι' οὗ προικοδοτεῖται καὶ ὁ
υἱὸς ὑπὸ τῆς μητρός του,
ἐν 248α.

4 - 57α

1549. Σύμβασις μαθητείας ἐν Κρήτῃ παρὰ κουρεῖ καὶ ἰατρῷ
«τζιρόϊκο» (χειρούργῳ),
ἐν 200β, σ. 16 - 17.

«Ομολογῶ ἐγὼ Μ. Ντ. καλόγερος . . . κατοικούμενος ἐν τῷ μοναστηρίῳ ἀγίου Γεωργίου . . . ὅτι ὅμπλιγκάρω τὸν νίόν μου τὸν Α., οὗτος ἔναι πρεξέντες καὶ κοτέντος, νῦναι μαθητὴς μετὰ σένα τὸν μαΐστρο Κ. Μ. τὸν παραπέδην καὶ ἰατρὸν τζιρόϊκον ἀπὸ δὰ καὶ εἰς χρόνους πρώτους, ἐρχόμενος ὅπου καὶ ἦν εὑρίσκεσαι, εἰς τὴν γῆν καὶ εἰς πέλαγος, μετὰ σένα εἰς τὴν ὑποταγὴν καὶ εἰς θελήματά σου καλὰ μπιστεμένος, ἀπιβούλευτος καὶ ἄκλεφτος· ὑπὲρ τῶν παραδομένων του πραγμάτων νῦμεθαν καὶ οἱ δύο ἀπηλογητές σου καὶ ἐσὺ νὰ ταγοποτίζῃς αὐτὸν καὶ καλλικώνῃς καὶ ἐνδύνειν κατὰ τὴν κοντετζιόν σου καὶ νὰ τόνε μαρθάνῃς τὴν τέχνην σου εἰς ὅ,τι κατέχεις· νὰ τὸν ἔχῃς μαθημένον ἕως τὸ κομπλιμέντον τῶν λεγομένων χρόνων πέντε καὶ τότε νὰ τοῦ δίδῃς καὶ ὅλα τὰ σύνεργα τῆς τέχνης σου κατὰ τὴν ὁζάντζαν (= συνήθειαν)· καὶ δταν σοῦ μισεύσῃ, νὰ τὸν παίρνῃς μὲ τὸν καβαλιέρον ἀπ' ὅπου ὑπάγει καὶ νὰ πέφτωμεν καὶ εἰς τὴν κατωγραμμένην πένα· καὶ πάλιν, κάμνοντας καλὰ αὐτὸς καὶ ἐσὺ δὲν τοῦ ἀτεντάρῃς (= ἐκτελέσῃς) νὰ πέφτῃς ἐσὺ εἰς τὴν κατωγραμμένην πένα καὶ νὰ σκοδέορῃ (= εἰσπράττῃ) καὶ πάλι τὸ ἀνωγραμμένον δίκαιον του ἀπὸ σένα διὰ τοῦ γαστάλδου, βάνοντας καὶ διὰ πέρα ὑπέροπνα ν' διὰ τὰ φουσᾶτα τῆς αὐθεντίας μας καὶ ἡ γραφὴ αὐτῇ εἰς τὴν δύναμίν της. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ἐγὼ διηθεὶς Κ. Μ. πρεξέντες καὶ κοτέντος εἰς ὅλα τὰ ἄνωθεν. μάρτυρες . . . ». Σημ. Λύτόθι (σ. 14 - 17) καὶ ἄλλαι τέσσαρες συμβάσεις μαθητείας τῶν ἑτῶν 1538 - 1549, τῆς περιοχῆς Ἐξώπορτα τοῦ Χανδάκου τῆς Κρήτης ἐνώπιον τοῦ αὐτοῦ συμβολαιογράφου Ἡρακλείου Κρήτης Μιχαήλ Μαρᾶ. Ἐπίσης ἐν 246γ, σ. 289 - 291 τρία ἄλλα σχετικὰ συμφωνητικὰ μαθητείας τῶν ἑτῶν 1538 καὶ 1564 τοῦ αὐτοῦ νοταρίου, τῆς αὐτῆς περιοχῆς.

5 - 57β

1551. Σύμβασις μεταξὺ διδασκάλου καὶ πατρὸς μαθητοῦ, ἐν Ἡρακλείῳ Κρήτης, ἐνώπιον νοταρίου Μιχ. Μαρᾶ, ἀπὸ 3 Ὁκτωβρίου,
ἐν 246γ, σ. 254.



‘Ο διδάσκαλος «τοῦ λογαριασμοῦ καὶ τοῦ καδέρον... δπλιγάρεται... νὰ μαθητεύσω τὸν νίόν σον τὸν Νικόλαν, ἥγουν νὰ γράψῃ φράγκικα γράμματα μαρκαταντέζικα (= ἐμπορικὰ) καὶ νὰ διαβάζῃ καὶ τὰ πιτάκια ὅποῦ ἐπιάσῃ καὶ τὸν ἄμπακον (= ἀριθμητικὴν) τῆς πραγματείας σοφιτζιέντε (= ἴκανῶς) καὶ τὸ καδέρον τῆς σπετζηαλιτᾶς (= εἰδικότητος), ντόπιο (= διπλογραφία) μὲ τὸ τζοοράλε (= ἡμερολόγιον), νὰ τὰ μπαλαντζάρη (= ἰσοζυγίζη) καὶ ρεαφιτάρη (= μεταφέρῃ) εἰς λίμπρο καινούργιο». Ή ἀμοιβὴ ὠρίσθη εἰς 3 τζεκίνια βενέτικα χρυσᾶ, εἰς τρεῖς δόσεις.

Πρβλ. αὐτόθι, σ. 288, 289 καὶ 291 τρεῖς ἄλλας συμφωνίας μαθητείας τσαγγάρη, μουράρου (= κτίστου) καὶ ἱατροῦ τζηρόβικου (= γειρούργου) τῶν ἔτῶν 1538 καὶ 1564 τοῦ ἴδιου νοταρίου.

6 - 59α

1555. — Διαθήκη ἐνώπιον νοταρίου, ἐν τῷ χωρίῳ Τυλισσός τοῦ Ρεθύμνου Κρήτης, δι’ ἣς ὁ ἡγούμενος τῆς Κερᾶς Καβαλλαρέας Κ. Γ. κληροδοτεῖ τὴν Μονὴν ταύτην μετὰ πάντων τῶν ὑπαρχόντων τῆς εἰς τὴν Μονὴν Διονυσίου ("Αθω"), ὁρίζων τὸν τρόπον καθ’ ὃν αὕτη θὰ διοικηται, ἐν 262α, σ. 291, ἀριθ. 97.

7 - 59β

1559. Σύμβασις τοῦ νοταρίου Πέτρου Καστροφύλακος, ἀπὸ 9 Μαρτίου, περὶ ἀναλήψεως θεραπείας ἀσθενοῦς, ἐν Ἡρακλείῳ Κρήτης, ἐν 246γ, σ. 231 - 232.

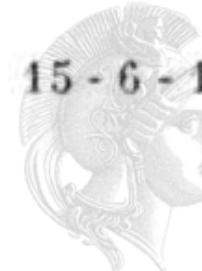
Διὰ τῆς συμβάσεως ὁ «μισθὸς Ἀντώνιος Ζερβός, ἀρωματάριος», ἀναλαμβάνει τὴν ὑπογρέωσιν «μὲ τὴν βοήθεια τοῦ θεοῦ καὶ μὲ τὰ ρημέντα του καὶ φαντίγαις (= κόδους) τέσ εδικές του» νὰ θεραπεύσῃ τὸν ἀντισυμβαλλόμενον, «ἀπὸ ἀστένειαν εἰς τὰ χέρια καὶ εἰς τὰ ποδάρια», ἔναντι ἀμοιβῆς δουκάτων χρυσῶν τζεκινίων ἕξ, ἕξ ὃν τὰ δύο προκατεβλήθησαν τὰ δὲ ὄλλα τέσσαρα ἐδόθησαν εἰς παρακαταθήκην. Προθεσμία διὰ τὴν θεραπείαν 40 ἡμέραι. Ἐν περιπτώσει μὴ θεραπείας, θὰ κρατήσῃ ὁ ἱατρὸς μόνον τὰ δύο τζεκίνια, τὰ δὲ ὄλλα τέσσαρα θὰ ἐπιστραφοῦν εἰς τὸν ἀσθενῆ.

8 - 69α

1568. Κατὰ Μάρτιον ἔξεδόθη φιρμάνιον τοῦ σ. Σελήμ B', δι' οὗ ἀπηγορεύετο ἡ ἐγκατάστασις μουσουλμάνων, στρατιωτῶν ἢ ἵδιωτῶν, ἐν Νάξῳ, ἐν 27, τ. Γ' (1968), σ. 240.

15 - 6 - 1973

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑΣ

9 - 80α

1574. Συμβόλαιον τοῦ συμβολαιογράφου Σητείας Κρήτης Μάρκου Καλύβα, ἀπὸ 8 Αὐγούστου, δι' οὗ ὁ πατὴρ ὑπόσχεται νὰ κάμη, «ὡστε ἡ θυγάτηρ του νὰ λάβῃ σύζυγον τὸν υἱὸν τοῦ ἀντισυμβαλλομένου, δμοίως δὲ καὶ ἡ σύζυγός του, ἀποῦσα, νὰ ἐγκρίνῃ τὸ παρόν συνοικέσιον», ἐν 246β, σ. 115.

10 - 84α

1577. Χορήγησις διαφόρων προνομίων ἐκ μέρους τῆς Βενετίας ὑπὲρ τῆς Κερκύρας,
ἐν 234α, σ. 277 - 278.

«... ἐστάλησαν ἐκ τῆς Κερκυραϊκῆς κοινότητος πρεσβευταὶ εἰς τὴν Ἐρετίαν ... ἵνα ἐπιτύχωσι... τὴν ἐπισφράγισιν τῶν προγομίων καὶ νὰ ἐπιτραπῇ εἰς τοὺς ἰδιοκτήτας νὰ πωλῶσι κατὰ προαιρεσιν τοὺς οἴνους αὐτῶν καὶ τὰ ἐκ τῶν ἰδιοκτησιῶν αὐτῶν προϊόντα, τοῦθ' ὅπερ κατώρθωσαν, τοῦ πρόγκηπος διατροφήσαντος μόρον δι' ἔαντὸν τὸ δικαίωμα τῆς ἐκτιμήσεως ἐπὶ τῶν μεταπωλητῶν... Δημοσιευθείσης διαταγῆς ἵνα τοῦ λοιποῦ οὐδεὶς δικαιοῦται νὰ υποχρεώνῃ τοὺς χωρικοὺς νὰ πωλῶσιν ἢ νὰ δίδωσι τὰ ζῶα αὐτῶν παρὰ τῇ ἐλευθέρᾳ ἴδιᾳ βουλήσει καὶ προαιρέσει...».

11 - 92α

1581. Συμβόλαιον ἀπὸ 22 Ἰουνίου, τοῦ νοταρίου Σητείας Κρήτης, περὶ ἐπιστροφῆς ἀγορασθέντος ἀγροῦ ὑπὸ τοῦ ἀγοραστοῦ, πρὸς τὸν υἱὸν τοῦ πωλητοῦ, λόγῳ προτιμήσεως,
ἐν 246α, σ. 158 - 159.

12 - 92β

1581. Συνυποσχετικὸν διαιτησίας, ἀπὸ 6 Ὁκτωβρίου, τοῦ συμβολαιογράφου Σητείας Κρήτης,
ἐν 246α, σ. 162 - 163.

«... καὶ νὰ μὴν ἔχῃ ἀπελατζιὸν καμμίαν, κατὰ τὴν τάξιν τῶν βενέτικων, οἱ δοποῖοι κριτάδες νὰ ἔχουσιν ἔξουσίαν γεμάτην, νὰ θωροῦσι πᾶσαν τους γραφῆν, νὰ δίδουσιν ὅρκους, νὰ σηκώνουν μάρτυρας, νὰ παίρνουν τέρμενα καὶ νὰ ντουράρῃ τοῦτο τὸ κομπρομέσον ἕως ἡμέρες δέκα καὶ νὰ κάμνουσι ἀπόφασιν, ἢ νὰ εἶναι οἱ μερίδες ἢ νὰ λείπουν καὶ ἀ δὲ συμβάζονται οἱ λεγόμενοι κριτάδες, νὰ μποροῦν ἐκεῖνοι νὰ κράζονται καὶ ἄλλον τέρτζον κριτὴν ὅποῦ νὰ μὴν ἔναι συσπέτο τῶν μερίδων καὶ ὅ,τι κάμονται οἱ πλειότεροι νάραι καλὰ καμωμένον». *Ἐπετηροὶ Εταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν, Τόμος ΑΘ' - Μ'*



13 - 93α

1582. Συμβολαιογραφικὸν συμφωνητικὸν ἐν Σητείᾳ Κρήτης, ἀπὸ 20 Ὁκτωβρίου,
ἐν 246β, σ. 126.

«Μὲ δύναμιν τοῦ παρόντο ἵστρον μέντο συβάζεται δ... μὲ τὸ... καὶ βάνει ἡ ἀφεντεία τον τὴν φρεγάδα τον καὶ δ μισέῳ Ν. βάνει τὴν τράταν τον νὰ τὰ κρατοῦ καὶ νὰ τὰ γοδέρον σεμισιακὰ... πρεζέντε ἐδὼ καὶ δ Κ. Κ. καὶ διπλιγάρεται νὰ τοὺς δονλέψῃ διὰ καραβοκύρων...».

14 - 93β

1582. Συμβόλαιον τοῦ νοταρίου Σητείας Κρήτης Μάρκου Καλύβα, ἀπὸ 23 Ἰουλίου, περὶ ἀσκήσεως προτιμήσεως,
ἐν 246β, σ. 125.

«Ἐστοντας καὶ δ Ι. Α. νὰ εἶχεν τον ρενοντζιάρει ἥ... κερὰ Ζαμπία Κορνάρο ἔναν κομμάτιν ἀμπέλιν... ἀποὶ τό χε ἀγοράσει ἥ ἀφεντεία της στὸ ἴνκαντος... ὡς φαίνεται μὲ ἵστρον μέντο... στὸ ὅποιον ἀμπέλιν ἔστοντας νά ται καβαλάρης δ εὐγενῆς ἄρχος μισέῳ Ἀνδρέας Κορνάρος... στὸ ὅποιον πρετερδέρει νὰ εἴναι πρεφερίδος, διὰ τοῦτο δ λεγόμενος Ι. Α., γνωρίζοντας τὸ πρέπον καὶ τὸ δίκαιον, πὼς τοκάρει ἥ πρελατζιὸ τῆς ἀφεντείας τον σὰρ καβαλάρης, δ ὅποιος ἄρχος ἐμέτρησε τοῦ αὐτοῦ Α. τὰ ὑπέρπιρα...».

15 - 95α

1584. Πωλητήριον τοῦ συμβολαιογράφου Σητείας Κρήτης, ἀπὸ 2 Νοεμβρίου, περὶ πωλήσεως κτήματος,
ἐν 246α, σ. 190 - 191.

(Τὸ τίμημα δρίζεται εἰς τὴν ἐτησίως καὶ αἰωνίως καταβολὴν ὡρισμένου χρηματικοῦ ποσοῦ, ἐπίσης εἰς τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ ἀγοραστοῦ νὰ προτιμᾷ τὸν πωλητὴν κατὰ τὴν πώλησιν τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς τοῦ κτήματος εἰς τὴν ἐκάστοτε τρέχουσαν τιμήν. Ὁ ἀγοραστὴς ἔχει τὴν ἔξουσίαν «αἰωνίως μὲ τοὺς κληρονόμους τον, στὸ πουλεῖν, χαρίζειν, προικίζειν καὶ τὰ ἔξῆς»).

16 - 95β

1584. Δήλωσις ἀπὸ 13 Νοεμβρίου, ἐν τῷ χωρίῳ Τραπεζόντα τῆς Σητείας Κρήτης χωρικοῦ, πρὸς ἀποφυγὴν ἀγγαρειῶν καὶ φορολογιῶν τῶν κατοίκων τῆς πόλεως, ὅτι εἴναι εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ἀνδρέου Κορνάρου, υἱοῦ τοῦ Βιτσέντζου,
ἐν 246α, σ. 191.



«... μὲ δύναμιν τοῦ παρόντος ἵστρον μέντον κάμρω φανερὸν πῶς εἶμαι ἄνθρωπος τῆς ἀφεντίας σου, καὶ ἥμουν καὶ πάλι ἔναγράφουμαι ντὲ νόβο διὰ κάθα κονθενέντε ρεσπέτο διὰ χρόνους πέντε ἐρχομένους καὶ καλὰ καὶ νὰ ἔχω κτισμένον σπίτι ἥγουν μετόχι στὶν γιονοιντιτζὶ καὶ χωράφια τῆς ἀφεντίας σου ντεραζὸν τῆς Τραπεζόντας καὶ πλεονών σου δλα τὰ γραβάμε τὰ δρδενάρια τοῦ αὐτοῦ χωρίου, πάλι κοντετάρομαι νὰ κτίσω καὶ ἄλλον ἕνα σπίτι μέσα στὸ χωρὶο σὲ ὅποιον τόπον μοῦ ἀσενιάρει ἡ ἀφεντία σου, διὰ φερμέτζα πῶς πάντα ἐπλέρωνα καὶ πλεονών καὶ πάλι θέλω πλεονώνει δλα τὰ βάρητα τοῦ χωρίου Τραπεζόντας κατὰ τὸ συνήθι...».

17 - 95γ

1585. Προικοσύμφωνον τοῦ συμβολαιογράφου Σητείας Κρήτης Μάρκου Καλύβα, ἀπὸ 13 Ἀπριλίου,
ἐν 246a, σ. 193 - 196.

«... στὸ χωρίον Κάτω Πισκοπὶ... διὰ Μιχέλης προμετέρει νὰ κάμη καὶ μὲ ἔργον νὰ τελειώσῃ δτι ἡ κνοὰ Μαργέτα, ἐκλεκτὴ τον θυγάτηρ, νὰ θελήσῃ καὶ νὰ κοτενταριστῇ νὰ λάβῃ διὰ ἄνδραν της εὐλογητικὸν τὸν μισέρ Φραντζέσκον νὶὸν νατονδὰλ τοῦ ἀνωθε εὐγενῆ ἀρχο Βιτζέντζο Κοράρο καθὼς τὸ δρίζει ἡ ἀγία τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίᾳ τῆς Ρώμης, τῆς δποίας τον θυγατρὸς δίδει... καὶ διὰ προικίον αὐτῆς προμετέρει ἀπὸ τὶν σήμερον δλα τον τὰ μισὰ καλὰ στάμπιλε καὶ μόμπελε καὶ ἀποθανόντας τον νὰ εἴναι καὶ τ' ἀπομεινάρια δλα διὰ προικίον της, ἐβγάνοντας ὑπέροπ(νρα) διακόσια νά χη τῆς ἐξ(ουσί)ας τον αὐτὸς καὶ ἡ γυνή τον... καὶ ἀποὶ τὸ μόντε τοῦ προικίον νὰ λογοῦνται χαρίσματα τοῦ γαμπροῦ ὑπέροπ. 800 καὶ τὸ ρέστος νὰ εἴναι προικιὰ ἀληθινὰ τῆς νύμφης... καὶ ἡ... μητέρα τῆς νύμφης, ἡ δποία καὶ αὐτὴ προμετέρει τὸ προικίον της... καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλον μέρος δηθεὶς εὐγενῆς ἀρχος τάσσει τοῦ ἀνωθε μισέρ Φραντζέσκο τὸ μετόχι...».

18 - 95δ

1587. Συμβόλαιον ἀπὸ 7 Ἀπριλίου, τοῦ συμβολαιογράφου Σητείας Κρήτης δι' οῦ πωλοῦνται «ἔλητὲς ωίζες τέσσερες βαλμένες στὸ περιβόλι τοῦ K.»,
ἐν 246a, σ. 205.

19 - 95ε

1589. — Διαθήκη Κερκυραίου, ἐν Βενετίᾳ,
ἐν 247a, σ. 535 - 537.

Διαθήκη ἴταλιστὶ τοῦ Θωμᾶ Μπαθᾶ, ζωγράφου, κερκυραίου. Μετάφραστις ἐκ-



δότου. «... διατάσσω ἵνα ἡ εἰօημένη σύζυγός μου Μαροῦλα εἶναι κληρονόμος πάντων τῶν ἀγαθῶν μου, ἢν παραμείνῃ χήρα, ἢν θὰ εἶναι ἀμέμπτον διαγωγῆς καὶ ἢν θὰ διάγῃ βίον παρθενικὸν ἢ ἢν θὰ πηγαίνῃ νὰ γίνη μοναχή...».

20 - 95ς

1591. Προικοσύμφωνον ἀπὸ 11 Σεπτεμβρίου, τοῦ συμβολαιογράφου Μάρκου Καλύβα, ἐν Σητείᾳ Κρήτης,
ἐν 246α, σ. 239 - 244.

«... ἐκ τῶν ὅποίων τὰ χίλια ἐννοοῦνται ὡς χάρισμα εἰς τὸν ἀγαφεοθέντα γαμβρόν, τὰ δὲ ὑπολειπόμενα ἐννέα χιλιάδες ὑπέροπνα νὰ εἶναι τὸ πραγματικὸν προικίον τῆς νύμφης... ἀπὸ δὲ τὸ ἄλλο μέρος δ... πατὴρ τοῦ εἰօημένου γαμβροῦ... εἰς τοῦτον ὑπόσχεται τὰ ἡμίση τῶν ἀγρῶν... Ὁμοίως καὶ ἡ... μήτηρ τοῦ... γαμβροῦ ὑπόσχεται ἀπὸ τώρα τὰ ἡμίση τῶν ἀγρῶν...».

21 - 100α

1602. Συμβόλαιον τοῦ νοταρίου Σητείας Κρήτης Μανέα Φιέτο,
ἀπὸ 28 Ἀπριλίου, εἰς τὸ χωρίον Μπεράτι,
ἐν 246β, σ. 144.

(Ο ἀδελφὸς ζητεῖ νὰ καταχωρισθῇ ἐν τῷ προικοσυμφώνῳ τῆς ἀδελφῆς του,
ὅτι οὗτος συμφωνεῖ ἀπολύτως μὲ τὰς διατάξεις τοῦ προικοσυμφώνου ὑπὲρ
τῆς ἀδελφῆς του).

22 - 100β

1603. Σύμβασις καλλιεργείας κτήματος ὡς «μισιάρικου», ἐν
Νάξῳ, ἐνώπιον νοταρίου Ἀντ. Λουρδᾶ,
ἐν 195α, σ. 26 - 27.

«... τὸ πρῶτο μέρος δ... Φ. Γ. ... τὸ δὲ ἔτερο μέρος ὁ Β. Β. ὅμαδι μὲ τὴν
συνβίᾳ τον τὴν Κ. καὶ ἔτζι πέφτον εἰς σὲ συνίβασι τὰ ἄνωθε μέρη καὶ λέγει ὁ
μισθεός Φ. πὼς ἔχει ἔνα περιβόλι δεντρολογημένο μὲ συκές, καρυές καὶ ἀχλαδιές καὶ μὲ τὸ νερόν τον πᾶσα Σάββατο ἔνα βούλωμα εἰς τὸν τόπο τοῦ Α...
τὸ δὲ ἔτερο μέρος ὁ ἄνωθε Β. καὶ ἡ συνβίᾳ τον ἡ Κ. ἔχουσι τοία κομμάτια σύμπλιο τοῦ ἄνωθε μισθεός Φ., τὰ δύο κομμάτια εἶναι ἀπὸ γονικόν τως καὶ τὸ ἄλλο
εἶναι ἀγοραστό... Τὰ δύοπα πράματα δῆλα τὸ ἄνωθε θέλον συνιβαστικῶς καὶ
δίδει ὁ ἄνωθε Φ. τοῦ ἄνωθε ἀντρόγυνον διὰ μισιάρικα παντοτεινὰ νὰ λογοῦνται
δῆλα τὸ ἔνα, μὲ τοῦτο ὁ ἄνωθε Β. νὰ τὸ κάμη καλὰ καὶ ἀρεσκούμενα, ν' ἀρέσῃ
πᾶσα καλοῦ γεωργοῦ καὶ ὅτι σπόρους ὃποὺ θέλει βάλει νά τοι ανατημένος
ἄνωθε ἀρχος νὰ τοὺς δίδῃ τὶς ἐμισούς, ἔτζι, χειμωνικοὺς ὥσταν καὶ καλοκαιρινοὺς καὶ οὕτω νά τοι ανατημένος ὁ ἄνωθε κοπιαστῆς νὰ τοῦ φέρῃ... ἦγον



ὅλα τὰ ἐμισὰ ὅπον ὅθέλαν κάμει τ' ἄνωθε πρόματα καὶ ἔτζι ὀμπλιγάφεται νὰ τὰ κάμη ὅλα τὸ ἔνα, νὰ γένῃ ἔνα περιβόλι καὶ νά τοι κρατημένος νὰ τὸ βλέπῃ καλὰ νὰ μὴ δὲν τὸ κλέβγον καὶ ὅποτες γένει ζημία νὰ τὸν ἐπηλογάται ὁ ἄνωθε κοπιαστὶς καὶ ὅποτες θέλει ἔλθει ὁ ἄρχος νὰ ἐμπορῇ νὰ τό χῇ σπίτι νὰ πορεύεται καὶ νὰ ἐσυνδράμῃ εἰς ὅλες του τὶς δουλειές ὅπο χει... ὡσὰν περιβολάρης. Καὶ νά χῇ πάντα τὸ πρᾶμα ἀπαντημένο καὶ ἐβλεπημένο εἰς πᾶσα πρᾶμα καὶ ὅποτες τὸν ἥθελε εῦρη ἢ σὲ ἴνγκάνο ἢ σὲ κλεψιά, νά τοι ποίβος ἀπὸ τ' ἄνωθι πρόματα χωρὶς κρίσι. Βάνον καὶ ἀλληλογία τῆς ἀφεντίας ἀσπρα χιλιάδες δύο. Ὁ ἀλληλογήσοντας νὰ τὰ ζημιώνεται καὶ πάλι ἢ γραφὴ νά τοι βέβαια καὶ ἀχάλαστη...».

23 - 107a

1611. Θέσις ἀφορισμοῦ ὑπὸ τοῦ Ἱερομονάχου Π., ἐπιθυμοῦντος νὰ ἐξακριβώσῃ τὰ ὄρια ἀμπελῶνος καὶ κατοικίας, ἀφιερωθέντων ὑπὸ τοῦ μακαρίτου Τ. Κ., εἰς τὴν Μονὴν Διονυσίου ("Αθω"), κειμένων εἰς τόπον Χάλαρα, εἰς Καστέλλη τῆς Παροικίας (Πάρου). Μεταβαίνει οὗτος ἐπὶ τόπου μετ' ἐπιτρόπων καὶ θέτει ἀφορισμὸν διὰ πάντα, ὅστις δὲν μαρτυρεῖ τὰ ὄρια τοῦ ἀμπελῶνος. Τὴν πρᾶξιν συντάσσει ὁ Ἱερεὺς Σ. Β., νοτάριος καὶ οἰκονόμος Παροικίας,
ἐν 262a, σ. 296, ἀριθ. 110.

24 - 113a

1623. Σύστασις τέλους 1 μέτρου οἴνου ἐπὶ ἀμπέλου ἐν Νάξῳ,
ἐν 195a, σ. 51 - 52.

«...Τόσον ἡ μάντα ὡσὰν καὶ ἡ θυγατέρα καὶ μὲ καλήν τως ὅρεξι καὶ τελεύγον παντοτεινὰ παιδιῶν - παιδιῶν τως τὸ ἀμπέλι ὅπον τῶς εὐρίσκεται... καὶ σιάζονται ἔτσι οἱ λεγόμενοι νοικοκύροι καὶ πουλοῦσι ἔνα μέτρο κρασί, ἥγονν μίστατα δέκα τοῦ... παντοτεινὰ νὰ χρωστῇ νὰ δώνῃ τὸ λεγόμενο ἀμπέλι κρασὶ μίστατα δέκα, πᾶσα χρόνο πάντοτες ἐκεινοῦ καὶ δτιος ἀλλονοῦ ἥθελεν τὸ ἀφήσει. Κάμει δὲν κάμει τὸ αὐτὸ ἀμπέλι, νὰ εἴναι κρατημένοι νὰ τὰ χρεωστῇ νὰ τοῦ τὸ δίδη κάθε χρόνο... καὶ διὰ πληρωμὴ τοῦ λεγομένου τέλους τῶς ἐδίνει εἰς μετρητὰ τζικίνια δέκα... ἀκόμη λέγοντας νὰ παγαίνουν καὶ εἰς τὸν ἀφέντη τὸν καδῆ νὰ τὸ κάμονν καὶ χοντζέτι..., Ἀκόμη βάζονν καὶ ἀνηλογίαν (= ἀλληλογίαν) τῆς ἀφεντίας ἀ(σπρα) 1000 ὁ ἀλληλογήσας νὰ τὰς ζημιώνεται τὰ ἐμισὰ τοῦ ἀφέντη καδῆ καὶ τὰ ἐμισὰ τοῦ ἀφέντη μπέγη καὶ πάλε ἡ παροῦσα νὰ εἴναι στερεά, βεβαία καὶ ἀχάλαστη...».



25 - 115α

1631. Χάττι-σερίφ σ. Μουράτ, διὰ τοὺς Ἀγίους Τόπους, ἐν 280, σ. 405.

26 - 116α

1634. Ἀβαντάριον τῆς Νάξου, ἐνώπιον νοταρίου, ἐν 58α, σ. 78 - 79.

«... Ἀβαντάριο κάνω ἐγώ Α. Γ. μὲ τὸ θέλημα τῆς μητέρας μου τῆς κερὰ M. θυγατρὸς τοῦ ποτὲ... A. K. τὰ δσα πράγματα ἥγουν προίκα θέλονμεν τὰ δόσομε τῆς ἀδελφῆς μου, ὀνόματι Φ... ἔπειτα, ἀρχὴ τὴν κάμαρα ποι καθούμεστα μὲ τὸ μαγατζὲ ἀπὸ κάτω καὶ τὸ ἀγέρα, δποῦ εἰναι ἀπόξω ἀπὸ τοῦ γιαλοῦ, ἀπὸ τὴν σήμερα ἐδικά της... Ἀπὸ τὸ λειβάδι τὰ πέρη ή μάνα μου δύο μόδια ψωμὶ δύταν εἰναι χειμωνικό, ἕως ποῦ τὰ ζῆ καὶ ἀποθανόντας της τὰ μὴν ἔχῃ κανεὶς πλέον τὰ κάμη καὶ ἀπὸ τὰ ἄλλα πράγματα δποῦ τὰ ἔχῃ ή μάρα μου, ἥγουν ἀπὸ βλησίδια τῆς κασέλας, δποῦ δὲν τὰ ξέρω ἐγώ, τὰ εἰναι ἐδικά της... βάνονμε καὶ ἀντιλογία ρεάλια 150, εἴ τις ἀντιλογήσῃ εἰς περὶ τοῦ δλον, τὸ ἥμισυ τοῦ Μπέη καὶ τὸ ἥμισυ τοῦ Καδῆ τοῦ τόπου... Ἀβαντάριο καὶ προικοσύμφωνο δλο κερὰ Φ. τῆς K. καὶ μάστρο Γ. T. τοῦ Κρητικοῦ τοῦ B.».

27 - 128α

1644. Διαθήκη ἐν Νάξῳ, ἐνώπιον τοῦ πρωτονοταρίου, ἐν 205α, σ. 275 - 277.

Ἡ διαθέτις, «... καὶ διατὶ βλέπει πῶς ή ἀρχοντοπούλα της δὲν τεκνογορεῖ, μήτε κάμνει παιδία, θέλει καὶ λέγει ὥστε δτι, ἀν ἵσως καὶ ή αὐτῇ (θηγάτηρ της) ἥθελεν ἀποθάνει ἀκληρη, μὴ ἔχοντας παιδία νόμιμα ἐκ τῆς σαρκός της, ή προύκα δλη ἐκείνη τὰ πηγαίνῃ εἰς ταῖς δύο ἐκκλησίαις ἥγουν...».

28 - 128β

1644. Διὰ συμβολαιογραφικῆς πράξεως, ἐν Νάξῳ, ἐν 205α, σ. 277 - 278.

τρεῖς μάρτυρες... «προσωπικῶς ἐστάθησαν ἐνώπιον ἐμοῦ τοῦ φανεροῦ τομικοῦ καὶ τῶν κάτωθεν ἀξιοπίστων καὶ παρακαλετῶν μαρτύρων... μαρτυροῦν, δμολογοῦν καὶ καθαρότατα λέγουσιν δτι ἀποζηόντα της ή εἰρημένη ἀρχόντισσα... ἀφῆκεν διὰ παντοτεινόν της μνημόσυνον καὶ ψυχικὴν σωτηρίαν αὐτῆς, τοῦ συμβίου της καὶ γονέων της τὸ ἀμπέλι (ποὺ) ἔχει στὸ νησὶ Σάντα Ερίνη... εἰς τὴν λεγομένην Ἐκκλησία...».



29 - 129a

1645. Σύμβασις «παντοτεινῆς κονντούβερνίας» χωραφίων, ἐν Νάξῳ,

ἐν 205a, σ. 278 - 279.

«... καὶ ἀπάνω στὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν ὁ... Χ. μετὰ τοῦ Γ. Γ. καιροὺς περασμένους ἔκαμαν συβασμὸν τέλειον καὶ σωστὸν παντοτεινῆς κονντούβερνίας κατὰ τὴν συνίθειαν τοῦ τόπου μας, νὰ δουλεύῃ ὁ Γ. τὸ πρᾶγμα πάντα τιμημένα καὶ ἀρεσκόμενα καὶ εἰς τὸ ξαπεστίλι ὁ αὐδέντης μας ὁ Θεός, νὰ μοιράζονται σια τόσον στὸ χειμονικὸν ὡσὰν καὶ καλοκαιριῶν μὲ ἐγκράτειαν τῶν κοπιαστάδων, νὰ φέρονται ἔξόδαις τους τὴν ἐντράδα στὸ μαγαζὶ τοῦ ἄνωθι Κ. καὶ διαδόχων του. Καὶ εἰς καιρὸν μοιρασιᾶς, ποῦ νὰ συβάζονται ταντὰ μέρη νὰ χαλάσουν τὴν αὐτὴν κονντούβερνία παντοτεινή, νὰ πέρνη ὁ... Κ. τὰ τρία κάρτα τοῦ χωραφίου καὶ ὁ Γ. τὸ ἔνα... Μὲ ξεκαθαροσύνην ὅποτες δὲν τὸ δουλεύονται καλὰ καὶ ἀρεσκούμενα τὰ λεγόμενα χωράφια ὁ Γ. καὶ οἱ διάδοχοί του, νὰ χάνονται ἐξ ἀποφάσεως τὴν πάρτην τος καὶ κόπους τος, ν' ἀποξενώγονται παντάπασιν...».

30 - 134a

1648. Σύστασις συμβάσεως ἐντριτίας, ἐν Νάξῳ,

ἐν 195a, σ. 157 - 159.

«... συμφωνοῦν καὶ ταιριάζονται τὰ ὅμοια μέρη... δίνοντάς του καὶ τὸ προειρημένον ἀμπέλι τοῦ λογαριασμοῦ τῆς Σταματικῆς διὰ νὰ τὸ κάμη ἔνα μὲ τὸ ἄλλο τῆς ἐκκλησίας καὶ νὰ τὸ ἔχουν πάντοτε στὸν ὅμοιον τρόπον καὶ τοῦτο καβαλλαρικὸν ἀπὸ τρίτου ὡς καὶ τὸ πρότερον... αἰωνίως καὶ κληρονομικῶς εἰς τὸν ἀπαντα καὶ μετέπειτα αἰῶνα, δουλεύοντας καὶ τὰ δύο εἰς ἔνα μέτρος καὶ εἰς ἔνα ἀριθμό, χαλῶντας τοὺς τράφους καὶ κάνοντας τὰ δύο ἔνα καὶ βαστῶντας τα καλὰ φραγμένα καὶ ἀπαντημένα καὶ καματεύοντας καὶ καλλιεργώντας τα καλὰ καὶ ἐμπιστεμένα ποὺ νὰ ἀρέσουν πᾶσα καλοῦ γεωργοῦ· τὰ πάντα μὲ κόπους καὶ ἔξοδές τους καὶ νὰ φυτεύονται καὶ ὅ,τι χωράφι θέλει εἶσται μέσα εἰς αὐτὸν ὅσον εἰμπορεῖ νὰ γένη ἀμπέλι καὶ νὰ τὸ βαστοῦν πάντα ἀμπέλι καλὰ κυβερνημένο· καὶ ὅταν θὲ νὰ φτειάρονται τὸ πατητῆρι, νὰ βοηθοῦν οἱ πατέρες τὴν ἐμισὴν ἔξοδον. Εἰς δὲ τὸν καρπὸν νὰ προσκαλοῦνται πάντες πατέρες νὰ θωροῦν καὶ νὰ λαβαίνονται τὸ δίκαιον τους, ἥγουνται ἀπὸ τρίτου, οἱ κοπιασταὶ τὰ δύο τοῦ εἰσοδήματος καὶ τὸ μοναστῆρι τὸ ἔνα... τὸ δὲ χαράτζι νὰ πληρώγῃ τὸ μοναστῆρι... καὶ ἀν κανένα καιρὸν ὁ κοπιαστῆς ἢ οἱ κληρονόμοι του δὲν θέλουν δουλεύει τὸ πρᾶγμα καλὰ καὶ νὰ πέσουν σὲ σκάνδαλο, νὰ στέκη στὸ θέλημα τῶν πατέρων νὰ τὸ μοιράζονται ἐκ τρίτου, νὰ μένουν τὰ δύο στὴν ἐκκλησία καὶ τὸ ἔνα τοῦ κοπιαστῆς καὶ ἔτζι παίρονται καὶ τὰ μέρη νὰ φυλάξουν ὅ,τι



εδῶ ταιριάξοντες ποινὴ τῶν κρατούντων φιάλια δέκα ὁ ἀλληλογήσας νὰ τὰ ζημιοῦται...».

31 - 134a

1648. Ἀπόφασις ἐπισκοπικοῦ δικαστηρίου Μυκόνου τῆς 2 Νοεμβρίου, περὶ ἀμφισβητήσεως κληρονομικοῦ δικαιώματος,
ἐν 56a, σ. 33 - 47.

(Ἡ ἀπόφασις δέχεται, ὅτι ἡ κληρονομία ἀποτελεῖται ἀπὸ γονικὰ πράγματα καὶ, κατὰ τὰ ἔθιμα τοῦ τόπου, μὴ ὑπαρχόντων τέκνων κατὰ τὴν λύσιν τοῦ γάμου, ταῦτα κληρονομεῖ ὁ πλησιέστερος συγγενὴς τῆς συζύγου καὶ ὅχι ὁ ἐπιζῶν σύζυγος).

32 - 138a

1651. Προικοσύμφωνον ἐν Νάξῳ, ἐνώπιον Ἱερέως καὶ δύο μαρτύρων,

ἐν 195a, σ. 255 - 257.

«...καὶ ἔτζι πρεμετάρον τὰ δύο μέρη ἕνας ἀπὸ τὸν ἄλλον, ἢν ἀποθάνον μὲ δίχως παιδιά, νὰ κλερονομᾶ ὁ ἕνας τὸν ἄλλον...».

33 - 139a

1652. Δάνειον ἐπὶ ὑποθήκῃ, ἐν Νάξῳ,

ἐν 195a, σ. 167 - 169.

(Δανείζει ὁ ἡγούμενος Ἰησουΐτῶν Νάξου γυναῖκα ἐπὶ ὑποθήκῃ προικώου κτήματος, τῇ συναίνεσι τοῦ ἀνδρός, διὰ μίαν τριετίαν. Ὁ ἀνὴρ ἀναλαμβάνει νὰ καλλιεργῇ τὸ κτῆμα δι' ἔξόδων του καὶ νὰ δίδῃ εἰς τὸν δανειστὴν τὰ 3/4 τῶν προϊόντων. Ἐὰν μετὰ τὴν τριετίαν οἱ δοθέντες καρποὶ δὲν ἐπαρκοῦν πρὸς ἔξόφλησιν τοῦ δανείου, θὰ γίνεται ἐκτίμησις τοῦ κτήματος καὶ θὰ θεωρῆται τοῦτο πωληθὲν εἰς τὸν ἡγούμενον, ὑποχρεούμενον νὰ καταβάλῃ τὸ ὑπόλοιπον.)

34 - 145a

1662. Πώλησις ἀκινήτου ὑπὸ δύο ἀνηλίκων ἀδελφῶν, ἐν Νάξῳ,
ἐν 195a, σ. 185 - 188.

«...οἱ ἄρχοντες οἱ σύντιχοι ὡσὰν ἀπὸ τὸ ὀφφίκιόν τωνε ἐπιτροπικοὶ τῶν ὁρφανῶν ὀλωνῶν, ἐδώκασι θέλημα νὰ γένη αὐτῇ ἡ πονλησία τοῦ ἄνωθε περιβολίου...».



35 - 145β

1662. Ἀπόφασις ἀρχιεπισκόπου Σίφνου καὶ Μυκόνου, ἀπὸ 24
 Ἰουνίου, περὶ κληρονομικῆς διαδοχῆς μοναχοῦ,
 ἐν 56a, σ. 52 - 54.
 (Ἡ ἀπόφασις διατάσσει τὴν διανομὴν τῆς περιουσίας τοῦ μοναχοῦ εἰς τοὺς
 δύο ἐγγόνους τοῦ μοναχοῦ, οὐδὲν δὲ εἰς τὴν μονὴν τῆς μετανοίας τοῦ μοναχοῦ).

36 - 145γ

1662. Ἀπόφασις Ἐπιτρόπου Μυκόνου, ἀπὸ 18 Δεκεμβρίου, περὶ¹
 ἀμφισβητήσεως κληρονομικοῦ δικαιώματος,
 ἐν 56a, σ. 55 - 61.
 (Οἱ ἐνάγων, ἀδελφὸς τοῦ θανόντος συζύγου, ζητεῖ νὰ λάβῃ ὁλόκληρον τὴν
 κληρονομίαν τοῦ ἀδελφοῦ του, γονικὴν καὶ ἐλευθέραν, ὡς καὶ τὴν συσταθεῖσαν
 προῖκα πρὸς τὸν ἀποβιώσαντα ἀνεψιόν του, ἀποκλειομένης τῆς ἐναγομένης
 χήρας τοῦ συζύγου καὶ μητρὸς τοῦ υἱοῦ, ἐξ ἀμφοτέρων τῶν κληρονομιῶν.
 Ἡ ἀπόφασις δέχεται τὴν ἀγωγήν, λόγῳ τῆς ὑπάρξεως εἰς ἀμφότερα τὰ προικο-
 σύμφωνα «κοντετζιὸ» ὡς πρὸς τὴν τύχην τῆς προικὸς μετὰ τὴν λύσιν τοῦ
 γάμου).

37 - 152α

1663. Ἀπόφασις Ἐπισκοπικοῦ δικαστηρίου Μυκόνου ἀπὸ 28
 Ἀπριλίου, περὶ διαζυγίου καὶ διατροφῆς,
 ἐν 56a, σ. 61 - 63.
 (Ἀπορρίπτεται ἡ ἀγωγὴ περὶ διαζυγίου τοῦ συζύγου, παρέχεται δὲ εἰς τὴν
 σύζυγον τὸ δικαίωμα νὰ λαμβάνῃ προσωρινῶς εἰς τὴν νομὴν καὶ κατοχὴν
 της τὴν κινητὴν καὶ ἀκίνητον περιουσίαν τοῦ συζύγου, πρὸς διατροφήν της,
 μέχρι τῆς ἐπανόδου τοῦ ἀνδρὸς εἰς τὸν συζυγικὸν οἶκον).

38 - 153α

1664. Ἀπόφασις Ἐπιτρόπου Μυκόνου, ἀπὸ 16 Αὐγούστου, περὶ¹
 προσβολῆς διαθήκης,
 ἐν 56a, σ. 65 - 67.
 (Ἡ ἀπόφασις δέχεται, ὅτι τὸ ἀδιάθετον μέρος τῆς κληρονομίας περιέρχεται
 εἰς τοὺς ἐξ ἀδιαθέτου κληρονόμους τοῦ ἀποβιώσαντος).



39 - 154α

1665. Περὶ τῶν δικαιωμάτων τοῦ φεουδάρχου Ἰακώβου Μπαρότζη, ἐν Νάξῳ,

ἐν 146, σ. 13 - 14. Πρβλ. καὶ 27, τ. Γ', σ. 295.

«Τὸ ἄνω λεγόμενο χωριὸ (Φιλότι) ἔχει μίαν ἐκκλησίαν, τὴν λέσιν ἡ Παραγιά, καὶ εἰς τὰ τριγυροτρίγυρά της ἡ ἁγία Παρασκευὴ καὶ ὁ Ἅγιος Ἰωάννης καὶ ὁ Ἅγιος Θόδωρος, τὴν ὅποια δὲν τὴν (ὅ)ρίζει κανένας μητροπολίτης μηδὲ ἀπὸ τοῦ χωριοῦ τοῦ ἀνθρώπους, μόνο ὁ ἀρχος τοῦ χωριοῦ ὃποῦ βάνει καὶ ἐβγάνει πατᾶ ὃποιο τοῦ φανῆ ἐκεινοῦ. Καὶ οἱ ἄνωθεν ἀνθρωποι τοῦ χωριοῦ δὲν ἐμπορεῦσι ποτὲ μήτε νὰ κτίσουν σπίτια, μηδὲ νὰ παρεβγάλον σπίτια, μηδὲ νὰ γυρίσουν πόρτα καὶ παραθύρι ἀπὸ ἄλλη μεριὰ τῷ σπιτιῷ τως, μόνο νὰ παίρουν θέλημα τοῦ ἀφεντότοπου ὃποῦ θέλει δρίζει τὸ αὐτὸ χωριὸ καὶ τὸν τόπο. Καὶ ὅλα τὰ σπίτια πληρώνωσι πᾶσα χρόνο ἀπὸ ἔκπαλαι τέλος. Καὶ κάποια πράγματα χωράφια καὶ ἀμπέλια, πρεγάρδια λεύτερα πλεονόνσι κάθε χρόνο τέλος δρυθεῖς, πετεινόπουλα, καπόνια, σολδία, πέρπυρα καὶ ἄλλα πράμματα, . . . καὶ πάλιν τὴν σήμερον ὅταν χτίσῃ τινὰς κανένα σπίτι ἔρχεται καὶ ενδίσκει τὸν ἀρχον τοῦ χωριοῦ καὶ συμβιβάζονται πόσον τοῦ δώνει διὰ τὸ θέλημα ὃποῦ θὲ νὰ πάρῃ, καὶ ὑστερα τοῦ βάνει ὁ ἀφεντότοπος τὸ τέλος τοῦ σπιτιοῦ ἐκεινοῦ ὃποῦ θέλει κτίσει ὅ, τι τοῦ φανῆ κατὰ τὰ σπίτια ὃποῦ θέλει τοῦ δώσει θέλημα νὰ κτίσῃ. Καὶ ὅσα σπίτια καὶ πράμματα δὲν θέλον δώνει τὸ τέλος τως, εἴναι εἰς τὸ χέρι τοῦ ἀρχον νὰ τὰ πάρῃ, νὰ τὰ πουλήσῃ, νὰ τὰ χαρίσῃ, νὰ τὰ χαλάσῃ, νὰ τὰ κάμη ώς θέλει καὶ βούλεται. Καθὼς καὶ ὅσα χωράφια καὶ ἀμπέλια ἐντριτεμένα καὶ μισάρικα δὲν θέλον τὰ κάρονμε καλὰ καὶ θέλονσι τὰ ἀφήσει νὰ χερσέψουν καὶ ὁ ἀρχος δὲν παίρνει ἐντριτεία ἔχει καὶ εἰς ὅλα αὐτὰ ἐξουσία ὁ ἄνωθεν ἀρχος νὰ τὰ κάνῃ ώς θέλει, καθὼς γράφομεν».

40 - 155β

1665. Ἀπόφασις ἀρχιεπισκόπου Σίφνου καὶ Μυκόνου, ἀπὸ 2 Αὔγούστου, περὶ ἀκυρώσεως προικοσυμφώνου,
ἐν 56a, σ. 74 - 75.

(Ἀκυροῦται προικοσύμφωνον λόγῳ ἀχαριστίᾳς τοῦ προικολήπτου, ἀρνουμένου νὰ καταβάλῃ τὰ λύτρα ἐξαγορᾶς τοῦ κυρίου τῶν προικοδοτηθέντων, αἰγμαλωτισθέντος «ἀπὸ γαλιόττες τούρκικες»).

41 - 186α

1671. Ἀβαντάριον τῆς Νάξου, ἐνώπιον νοταρίου,
ἐν 58a, σ. 79 - 81.



«... Ἀβαντάριο, ὅποῦ τὴν σήμερον κάνει ὁ μισθώτης Τ. Β. μὲ τὴν συμβίᾳ του τὴν κερά τ. πρὸς τὴν θυγατέραν τος τὴν κερά τ. εἰς τὰ ὅσα τὴν πουρκοδοτίζονταν... ἔπειτα διὰ πουρκὶ καὶ εἰς ὄνομα προίκας τῆς δόνομεν... ἀκόμη τὸ ἐργαστήρι, ὅποῦ ἔχω εἰς τὴν... ως καθὼς εὑρίσκεται μαζὶ μὲ τὰ μέσα, τὸ ὅποιον νά το ἔχομεν μαζὶ ἔως φόρους ζωῆς μου, καὶ ἀποθανόντος μου, νὰ εἴναι ὅλο ἐδικόν της... ἀκόμη... Ἀπὸ δὲ τὸ ἔτερον μέρος τὰ ὅσα πουρκοδοτίζω ἐγὼ ὁ πατέρα Γ. Μ. μὲ τὴν πρεσβυτέραν μου πρὸς τὸν νίόν μας τὸν Μ... Κάνωμεν καὶ κοντετζιόνας τῶν ἀνωθέν μας παιδιῶν, ἀνίσως καὶ κάμουν παιδία ἐκ τῆς σαρκός τος, νὰ εἴναι τὰ αὐτὰ πράματα τῶν παιδιῶν τος· εἰ δὲ καὶ ἐθέλαν ἀποθάνει ἄτεκνοι... νὰ στρέφωνται εἰς τοὺς πλειὸν πρόσιμους ἐδικούς· πάλι καὶ ἐθέλαν κάμουν παιδιὰ καὶ ἐθέλαν ἀποθάρροντα νὰ εἴναι τὰ αὐτὰ πράματα πάλι εἰς τοὺς πρόσιμους ἐδικούς. Βάνομεν καὶ ἀντιλογία τῆς ἀφεντείας εἰς τὸ μέσον μας ρεάλια 200, ὁ ἀντιλογήσας νὰ ζημιώνεται καὶ πληρώνοντας τὴν πέ(r)αν καὶ μὴ πληρώνοντας, τὸ παρόν νὰ εἴναι βέβαιον καὶ ἀχάλαστον...».

42 - 187a

1672. Ἀπόφασις Ἐπιτρόπου Μυκόνου, ἀπὸ 2 Μαΐου, περὶ ἀπαιτήσεως δανείου,
ἐν 56a, σ. 83 - 84.

(Ο ἐνάγων δανειστής ζητεῖ νὰ λάβῃ κατὰ κυριότητα ὥρισμένον ἀκίνητον τῆς ὀφειλέτιδος ἐναγομένης. Διὰ τῆς ἀποφάσεως γίνεται τοῦτο δεκτὸν καὶ διατάσσεται νὰ ἐκτιμηθῇ ἡ ἀξία τοῦ ἀκινήτου καὶ ἐὰν μὲν ἡ ἀξία ἦτο μεγαλύτερα τοῦ δανείου, νὰ πληρώνῃ ὁ δανειστής τὴν διαφοράν, ἐὰν δὲ ἡ ἀξία ἦτο μικροτέρα, νὰ παραμένῃ ἡ ἐναγομένη ὀφειλέτις τοῦ ὑπολοίπου).

43 - 189a

1673. Ἀπόφασις τοῦ Μεγάλου Διερμηνέως Παναγιωτάκη Νικου-
σίου, δι' ἐπιτρόπων, ἐν Μυκόνῳ, ἀπὸ 14 Ιουλίου, περὶ
ἀποδόσεως προικός,

ἐν 56a, σ. 87 - 89.

(Η ἐναγομένη εἶχε συστήσει προτίκα εἰς τὴν θυγατέρα τῆς διὰ τὸν μετὰ τοῦ ἐνάγοντος γάμου της. Τὸ προικοσύμφωνον ἦτο «διπλοκοντεζιαρισμένο» κατὰ «κοσσούντα τοῦ παρόντος νησίου», δηλ. περιεῖχε τὸν διπλοῦν ὄρον, ὅτι ἐὰν ὁ γάμος ἀποβῆ ἀνευ τέκνων, ἡ καὶ ἀν γεννηθῆ τέκνον, ἀλλὰ καὶ τοῦτο ἀποθάνῃ ἀνευ κατιόντων, ἔστω καὶ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ γονέως, ἡ προίξ νὰ περιέρχηται εἰς τοὺς πλησιεστέρους συγγενεῖς τῆς γραμμῆς, ἐξ ἣς ἡ προίξ, οὐχὶ δὲ εἰς τὸν ἐπιζῶντα σύζυγον. Ο τελευταῖος λαμβάνει καὶ μικρὸν χρηματικὸν ποσόν, συμφώνως πρὸς τὸ προικοσύμφωνον, «ψυχικόν»).



44 - 189β

1673. Ἀπόφασις τοῦ Μεγάλου Διερμηνέως Παναγιωτάκη Νικουσίου, δι' ἐπιτρόπων, ἐν Μυκόνῳ, ἀπὸ 12 Αὐγούστου, περὶ ἀποζημιώσεως δι' ἀνθρωποκτονίαν,
ἐν 56a, σ. 89 - 92.

(‘Η ἀπόφασις ὁρίζει νὰ δώσῃ ὁ ἐναγόμενος, φονεὺς τοῦ πατρὸς τοῦ ἀνηλίκου ἐνάγοντος, ἀμέσως μὲν 20 ρεάλια πρὸς διατροφὴν του, μετὰ δὲ τὴν ἐνηλικίωσίν του ἔτερα 40, ὅπερ ἀποτελεῖ μᾶλλον ποινὴν τοῦ ἐναγομένου, ὑπὸ τὴν μορφὴν ἀποζημιώσεως τοῦ ἐνάγοντος).

45 - 191a

1674. Ἀπόφασις Βοεβόδα Μυκόνου, ὡς ἀντιπροσώπου τοῦ Μεγάλου Διερμηνέως Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου, ἀπὸ 25 Ἀπριλίου, περὶ πωλήσεως προικώου ἀκινήτου ὑπὸ τοῦ ἀνδρός, συναινέσει τῆς γυναικός,
ἐν 56a, σ. 94 - 96.

(‘Η μὴ «κοντετζιονάδα» προὶξ ἐπιτρέπεται ν' ἀπαλλοτριωθῇ ἐφ' ὅσον συναινεῖ εἰς τοῦτο καὶ ἡ σύζυγος, ἥτις, συνεστῶτος τοῦ γάμου, εἶναι ἡ κυρία τῆς προικός, τοῦ ἀνδρὸς ἔχοντος ἐπ' αὐτῆς δικαίωμα ἐπικαρπίας).

46 - 191β

1674. Δάνειον ἐν Νάξῳ,
ἐν 195a, σ. 225 - 228.

(‘Η δφειλέτις παραδίδει εἰς τὸν δανειστὴν ὅλην τὴν ἀκίνητον περιουσίαν τῆς, ὅστις τοῦ λοιποῦ θὰ εἰσπράττῃ τὰ προϊόντα τῆς γῆς, τὰ μισθώματα κλπ., θ' ἀποδίδῃ δὲ ταῦτα ὅμα τῇ καταβολῇ ὑπὸ τῆς δφειλέτιδος ἡ τῶν κληρονόμων τῆς τμήματος τοῦ γρέους της ἐκ ρεάλιων 110, διότι τὰ ὑπόλοιπα ρεάλια 100 θὰ συμψηφισθοῦν πρὸς τὰς εἰσπράξεις ἐκ μέρους τοῦ δανειστοῦ τῶν εἰσοδημάτων τῶν ἀκινήτων).

47 - 192a

1675. Δωρεὰ ἐν ζωῇ, ἐν Νάξῳ,
ἐν 195a, σ. 228 - 232.

«...ἡ Γ. Γ. . . καὶ γνώμην ἀβίαστον κάμνει δυνατήν καὶ ἀκατάλυτον ντονατζιόνε πρὸς τὸν . . . ἀξάδελφόν της Ν. Γ. τὰ κάτωθεν ὄνοματισμένα ὑποστατικὰ πό χει καὶ τῆς εὑρίσκονται ἀπὸ προικιὸ ἐδικό της . . . διὰ πολλὲς χάρες



καὶ καλωσύνες ποὺ ἀπ' αὐτὸν ἔχει γνωρισμένες καὶ διὰ τὸ σιμότερον τῆς συγγενείας... Ὁ δὲ Ν. Γ. δεχόμενος τὴν καλήν της προθυμίαν καὶ τὸ σπλάγχνος τῆς συγγενικῆς ἀγάπης ὑπόσχεται καὶ αὐτὸς ἀπὸ ἄλλον μέρος εἰς εὐχαρίστησιν καὶ ἀντιχάριταν τοῦ αὐτοῦ δωρήματος νὰ ἔχῃ πάντα τὴν ἔγνοια της σὲ ζωὴν καὶ θάνατον... Ἀκόμη λέγει καὶ τοῦτο: ὅτι, ἀν εἶχε τὴν εὐρῷ καμμία χρεία ἢ ἄλλη σωματικὴ ἀσθένεια ὅπου νὰ χρειάζεται βοήθεια καὶ ὁ αὐτὸς ἐξάδελφος νὰ μὴν τὴν ἐπισκέπτεται εἰς τὰ χρειαζούμενα ὅλα, νὰ ἔχῃ ἐξουσίαν νὰ ἀπλώθη ὅπου εἶχεν δελίσει ἀπὸ τὰ καλά της νὰ πουλῇ διὰ νὰ κυβερνᾶται...».

48 - 192β

1675. Σύμβασις καλλιεργείας κτήματος ἐν Νάξῳ, ως «μισιάρικου»,

ἐν 195a, σ. 235 - 236.

«...εὐρισκόμενα τὰ δύο μέρη ταῦτα: πρῶτο μὲν ὁ Δ. Μ., τὸ δὲ ἄλλο μέρος ὁ Γ. Γ. ὅμαδι μὲ τὴν συνβίᾳν του τὴν Καλή, ἥλθασιν καὶ τὰ δύο μέρη εἰς σὲ ὄνομα παντικίου, λέγοντας ὁ αὐτὸς Γ. ὅτι πῶς ἔχει ἔνα κομμάτι χωράφι ἀπὸ πονηρίου τῆς γυναικας του. . . Τώρα τὸ αὐτὸ πρᾶμα ως καθὼς εὐρίσκεται καὶ ἀπὸ τὴν σύμερον τὸ αὐτὸ πρᾶμα νὰ ἐκδύνεται ὁ αὐτὸς Γ. καὶ ἐντύνει καὶ παραδίνει το εἰς τὰς χεῖρας καὶ ἐξουσίαν τοῦ Δ. καὶ τῶν κληρονόμων του, τὸ δποῖον τοῦ τὸ δίνει διὰ παντίκι, νὰ τὸ δουλεύῃ κατὰ τὴν τάξιν τῶν παντικίων δλονδν, τὸ δποῖο νὰ γίνῃ ἀμπέλι, καὶ δ,τι διάφορον ἐξαποστείλει ὁ θεὸς σὲ κρασὶ ἢ σὲ ἄλλην ἵντράδα, νὰ παίρην ὁ καθένας τὴν ἐμισή, ἔτζι αὐτοί, ἔτζι οἱ κληρονόμοι τως καὶ διὰ τιμὴν καὶ πληρωμὴν τοῦ ἄνωθι παντικίου διὰ τὸ λεγόμενον πρᾶμα ἔδωσε ὁ Δ. εἰς τὰς χεῖρας τοῦ Γ. καὶ τῆς συνβίᾳς του κάρτα πέντε... ως καθὼς ἐσυνιβάστησαν ἀνάμεσόν τως καὶ κράζεται πληρωμένη καὶ σατζαφαρισμένη ἦγονν εἰς τὸ ἔνα τετάρτι ἀπὸ πᾶσα τέσσερα τοῦ πραμάτου δλονοῦ, ἦγονν εἰς τὴν πάρτην ποὺ ἐξουσίαζεν ὁ Γ. καὶ ἡ γυνή του καὶ ὅπότε καιρὸν ἥθελε γυρέψει ὁ Γ. καὶ οἱ κληρονόμοι του νὰ τὰ μοιούσονν, νὰ μὴν ἔχονν ἐξουσία, μόνον ἃς εἴραι ἀνάμεσον τως πάντοτες... Ὁ ἀλληλογίσας νὰ τὸ πληρώη...».

49 - 193β

1676. Ἀπόφασις Ἐπιτρόπων Μυκόνου, ἀπὸ 19 Σεπτεμβρίου περὶ διεκδικήσεως κληρονομίας,

ἐν 56a, σ. 96 - 99.

(Ἐκ τῆς ἀποφάσεως συνάγεται, ὅτι ἐν Μυκόνῳ δὲν ἔσχεν ὁ θεσμὸς τῆς συεισφορᾶς τῆς προικός, τοῦ κληρονομικοῦ μεριδίου τῶν προικισθεισῶν θυγατέ-



ρων περιοριζομένου εἰς τὴν δοθεῖσαν προῖκα. Ἀλλὰ καὶ τὰ προικισθέντα ἄρ-
ρενα τέκνα δὲν μετεῖχον εἰς τὴν κληρονομίαν τοῦ προικίσαντος γονέως μετὰ
τῶν ἀπροικίστων τέκνων).

50 - 197β

1680. Ἰνστρουμέντο τῆς Νάξου, ἐνώπιον νοταρίου,
ἐν 58α, σ. 82 - 84.

«...λέγοντας δ... Θ. καὶ ἡ ἀρχόντισάν τον κυρία Κ., τὸ πῶς εἶχαν ταμένα
καὶ πουροδοτισμένα τῆς θυγατρός τος κυρίας Σ., μετὰ τὸ θάνατόν τος, τὰ
χωράφια... καθὼς διαλαμβάνει τὸ ἀβαντάριο ποὺ οἱ αὐτοὶ γονέοιν τῆς ἔκα-
μα(ν) διὰ χειρὸς μισθώ A. M.: ἔτζι τὴν σήμερον θέλουν μὲ καλίγιν τος γνώμη
καὶ θέλησιν καὶ ρεφουνδάρον τὰ ἄνωθεν χωράφια τῆς θυγατέρας τος καὶ τοῦ
γαμπροῦν τος ἀφέντην M. Φ., νὰ τάχουν καὶ νὰ τὰ καρποτρῶσιν μαζὶν εἰς
τὴν μέσην μὲ τοὺς ἴδιους ἄνωθεν γονέους καὶ μετὰ τὸν θάνατόν τος νὰ εἴναι
μονητάρον τῆς θυγατρός τος... σὰν μπράγματα ἐδικά της καὶ πουρούν της
ἔτζι λοιπὸ καὶ ἡ αὐτὴν κερὰ Σ., διὰ ἀνταμοιβῆς καὶ ἀντὶ χάριτος βάνει τὸ ἀμπέ-
λην... ποὺ τῆς εἶχαν πουροδοτισμένον ἀπὸ τὴν ὥραν ποῦ τὴν ἐπάντρεψαν,
νὰ τὸ τρῶσιν καὶ αὐτὸ μαζὶ στὴ μέσην ἔως φόρου ζωῆς τος, καὶ μετὰ τὸν
θάνατον τῶν ἄνωθεν γονέων νᾶναι πάλι μονητάρον τῆς θυγατρός τος... τόσον
τὸ ἀμπέλι, ώσαν καὶ τὰ ἄνωθεν χωράφια... μὲ κοντετζιόνε, ὅτιν ὄντα σπέρ-
νεται ὁ τόπος νὰ σπέρνονται καὶ τὰ ἄνωθεν χωράφια· εἰ δὲ ὁ τόπος δὲν ἥθελε
σπέρνεται καὶ ἥθελε ἔχειν ζῶα μέσαν καὶ ἐθέλασιν νὰ σπέρνον τὰ ἄνωθεν χω-
ράφια, νὰ εἴναι κρατημένοι νὰ τὰ φράζουν, νὰ εἴναι περιβολιασμένα καὶ τρο-
φοκοπημένα κατὰ τὴν τάξιν τῶν μπεριβολιῶ ποῦ εἴναι καὶ εἰςε ἄλλους τό-
πους... ὅθεν μὴ κάνωντάς της ἄλλο προικοχάρτιν, τῆς κάμου τώρων εἰς τοῦτον
τὸ ἰστρουμέντο τὴν κάτωθεν κοντετζιὸν καὶ λέσιν ἔτζιν· ὅτιν ὁ Θεός νὰ δώσῃ
καὶ τὸ παιδὶ ὅποῦ ἔχουν τὴν σήμερον καμιωμένον... νὰ ζήνσην εἰ καὶ κάμου
καὶ ἄλλα, τὰ ὅσα τὸς ἐδόκασιν, νὰ τα δόσουν τῶν αὐτῶν παιδίων εἰ δὲ ὁ Θεός,
νὰ μὴν το δρίσην καὶ μείνῃ ἄκληρη, νὰ μὴν ἔχῃ ἔξονσία μήτεν νὰ πουλήσῃ,
μήτεν νὰ χαρίσῃ, μήτεν διὰ τὴν ψυχήν της· εἰδὲ τὸ ἀποδέλοιπο πρᾶμα ὅτιν
καὶ ἀν τῆς ἐδώκασιν, νὰ στρέφεται εἰς τῆς ἄλλες της ἀδελφές. εἰ ἀ(ν) δὲν
εἴναι ἀπὸ τῆς ἀδελφές της, νὰ πηγαίνονται εἰς τοὺς πλέα πρόξιμονς ἐδικοὺς κατὰ
τὴν μπαλεὰ συνήθεια...».

51 - 197γ

1680. Διαθήκη ἀπὸ 8 Δεκεμβρίου, ἐν Νάξῳ, ἐνώπιον νοταρίου,
ἐν 58α, σ. 84 - 87.

«...ὅθεν λέγειν πῶς τὰ ἔχειν παντοεμένα καὶ εἰςε ὅσαν πουρκία τὸς ἐπουρο-
ταχθήκασιν εἰς τὰ πουροχαρτίαν τος, δῆλα τὰ ἔχουν παραμένα καὶ εἴναι ωφα-



φισμένοιν καὶ σατισφάδοιν εἰς τὰ πάντα, ἀν τζι λέγειν καὶ παραπάνον ἀπὸ τὰ ταμέναν τος καὶ δὲν τὸς ἔχοεωστεῖν πλέα τίποτας, τόσον ἀπὸ τῆς μάρας τος, ώσταν καὶ ἀπὸ λόγονν του. Ξεκαθέρνοντας καὶ τοῦτον, ὅτιν τὸν νίόν του τὸν ἄνωθεν Γιαννάκην λέγειν πῶς τοῦ ἔκαμεν ἀβαντάριο, ὅχιν τέλειο προνκοχάρτιν, διὰ τοῦτον θέλει τώριν εἰς τὸ παρὸν καὶ κάνει του τὴν κάτωθεν κοντετζιόνε, μάλιστα, λέγει, πῶς τοῦ ἔφησεν παραγγελία ἡ μακαρίτισαν ἡ συμβία του, ἡ μάρα του αὐτοῦ Γιαννάκη, ὅτι ἀν τὸν ἐπαντρέψην ὁ ωηθεὶς κύρης του, νὰ τοῦ κάμην κοντετζιόν, ὅτιν ἀν ἀποθάνῃν ἄκληρος ὁ αὐτὸς Γιαννάκης, νὰ στρέφονται ὅλα ώσταν τοῦ τάξην εἰς τὰς χεῖρας τῆς ἀδελφῆς του, . . . ἡ πονρὶ εἰς τὰ παιδιά της, καὶ νὰ μὴν ἔχην τις ἔξουσίας του ἄλλο νὰ δόσῃν παρὰ εἴκοσιν ρεάλια πράμα, εἰς δὲ τὸ ἐπίλοιπον νὰ στρέφεται ώς ἄνωθεν γράφειν καὶ ἔτζι θέλει. . . ὅτι ἡ αὐτὴν κοντετζιόν νὰ είναι στέρεα, φέρμα καὶ ἀχάλαστην τόσον εἰς τὸ ἐδικό του πράμα, δποῦ τοῦ δοσεν, τόσον καὶ ἀπὸ τῆς μάρας του, καθὼς τοῦ ἔφησεν παραγγελίας. . . ».

52 - 197α

1680. Ἀπόφασις Ἐπιτρόπων Μυκόνου, περὶ διεκδικήσεως κληρονομίας, ἀπὸ 25 Μαΐου,

ἐν 56α, σ. 102 - 103.

(Γίνεται δεκτόν, ὅτι ὁ ἐκ πλαγίου συγγενὴς ἥδυνατο διὰ διαθήκης νὰ καταλείπῃ εἰς ἕνα ἐκ τῶν πλησιεστέρων «γονικαρίων» συγγενῶν ὀλόκληρον τὴν γονικὴν περιουσίαν, ἀγνοῶν τοὺς ὑπάρχοντας τυχὸν ἄλλους τοῦ ἰδίου βαθμοῦ γονικαρίους συγγενεῖς. Προσέτι δὲ προκύπτει, ὅτι οἱ ἀδελφόπαιδες ἐλάχιμβαν τὴν θέσιν τοῦ προαποβιώσαντος γονέως των, ἀδελφοῦ τοῦ κληρονομούμενου, καλούμενοι εἰς τὴν κληρονομίαν ὁμοῦ μετὰ τῶν ἀδελφῶν τούτου).

53 - 197β

1682. Ἀπόφασις τοῦ Βοεβόδα Μυκόνου, ως ἀντιπροσώπου τοῦ Μεγάλου Διερμηνέως Ἀλ. Μαυροκορδάτου, ἀπὸ 24 Μαρτίου, περὶ ἀκύρωσεως διαθήκης,

ἐν 56α, σ. 103 - 196.

(Διὰ τὴν ἀκύρωσιν τῆς διαθήκης ἡ ἀπόφασις γρηγοριοποιεῖ ως αίτιολογικὸν τὸ πλάσμα τοῦ ρωμαϊκοῦ δικαίου, καθ' ὃ ἡ μέμψις κατὰ τῆς ἀστόργου διαθήκης στηρίζεται εἰς τὴν οίονεὶ μὴ ἔχεφροσύνην τοῦ διαθέτου. Τέλος ἡ ἀπόφασις δὲν ἔφαρμόζει πλήρως τὰς διατάξεις τῆς Νεαρᾶς 26 τοῦ Ἀνδρονίκου, ἀλλ' ἐν συγκερασμῷ πρὸς τὰ ἔθιμα τῆς νήσου, μὴ δίδουσα εἰς τὸν σύζυγον τὸ τρίτον κατὰ πλήρη κυριότητα, ἀλλὰ μόνον κατ' ἐπικαρπίαν, ἐπιφυλακτο-



μένης καὶ ταύτης μετὰ τὸν θάνατον τοῦ συζύγου εἰς τὴν γονικαρίαν ἐνάγουσαν, ἢ, ἐν περιπτώσει προαποβιώσεώς της, εἰς τοὺς κληρονόμους της).

54 - 199a

1683. Ἀβαντάριον ἐν Νάξῳ, ἐνώπιον νοταρίου,
ἐν 58a, σ. 88 - 89.

... ἐγνωρίζοντας πολλὲς εὐεργεσίες καὶ μεγάλες ἀνάπαυσες ἀπὸ τὸν νίον της τὸν κὺρο Δ., παρακινημένη ἀτίν της ποιεῖ τὴν παρὸν ξωμοίραση καὶ ἀβαντάριο τοῦ αὐτοῦ της νίον κύρο Δ. Ἀρχή... ἀπὸ τῇ σήμερο ταῦτα πάντα... Μὲ τοῦτο νάναι κρατημένος δ ἄνωθεν Δ. νὰ μαντινήρῃ τὴν μάναν τον ζωντανὴ καὶ ἀποθαμένη, κατὰ τάξι...».

55 - 199β

1683. Πρακτικὸν ἀπὸ 12 Μαΐου τοῦ Κοινοῦ τῆς Σαντορίνης περὶ ἔθιμικοῦ δικαίου,
ἐν 102a, σ. 164 - 165.

«Μὲ τὸ παρὸν γράμμα ὅμολογοῦν καὶ λέγονταν τὴν σήμερον οἱ κάτωθι προεστοὶ καὶ γέροντες τῶν πέντε καστελλίων, ὅτι πῶς ἀπὸ παλαιόθεν ἕως τὴν σήμερον ἦτο καὶ εἶναι κοινὴ συνήθεια εἰς δλονς, ὅταν ἔνας γονιὸς ἢ τις ἄλλος δπον νὰ ἔχῃ πρᾶγμα ἐδικόν του, καὶ νὰ τὸ ἔξονσιάζῃ, εἶναι νοικοκύρης νὰ τὸ ἀφίνῃ καὶ νὰ τὸ ἀφιερώνῃ δπον θέλει αὐτός του, ἢ ὅταν κάμη γράμμα τῶν παιδιῶν του ὥσὰν προνοιοσύμφωνον ἢ τεσταμέντο ἢ ἄλλην παραγγελίαν δύνεται καὶ εἰμπορεῖ νὰ κάμη ὅτι κοντετζιὸν θέλει εἰς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα καὶ κανεὶς ἄλλος δὲν μπορεῖ νὰ τὸν διασίσῃ μήτε νὰ τὸν ἐνποδίσῃ μόνον τὸ ἔχονν βέβαιον καὶ στερεὸν καὶ εἰς τὸν αἰῶνα ἀνέκοπτον, ἤγονταν ὅταν μὲ κονντετζιὸν λέγει καὶ νομινάρη νὰ πηγαίνῃ ἢ κληρονομία εἰς τοὺς πλέον προξίμους ἀν ἵσως καὶ δ κύρης ζεῖ, τὰ παιδιὰ δὲν κληρονομοῦν, ἢ ὅταν εἶναι ἀδέλφια, ἀνίψια δὲν ἔχονν νὰ κάμοντ, καὶ πάλιν ὅταν εἶναι τοῦ ἀδελφοῦ παιδὶ ἢ τῆς ἀδελφῆς, ἐγγόνι δὲν ἔχει νὰ κάμη, μόνον ὅστις εἶναι σημότερος καὶ πλέον σφικτὸς ἐδικός, ἐκεῖνος κληρονομᾶ κατὰ τὴν τάξιν καὶ συνήθειαν τοῦ τόπου μας. Καὶ ἔτζι πάλιν καμίαν βολάν, ἀν ἵσως καὶ δ κύρης κάμη νὰ κληρονομοῦν καὶ τὰ ἀνίψια ὥσὰν καὶ τὰ ἀδέλφια ἢ τῶν ἀρσενικῶν τὰ παιδιὰ καὶ ὅχι τὰ θηλυκά, ἢ τῶν θηλυκῶν μόνον, νοικοκύρης εἶναι, ὅχι μόνον νὰ τὰ ἀφίσῃ δλονῶν του τῶν ἐδικῶν, μὰ καὶ εἰς τοὺς πλέον ξένους διὰ τὴν ψυχήν του, κατὰ τὴν κοντετζιὸν καὶ παραγγελίαν δπον θέλει κάμει. Καὶ οὕτω μαρτυροῦν ὡς ἄνωθεν μὲ φόβον Θεοῦ διὰ νὰ μὴ χάνωνται ἢ συνήθειες καὶ τάξεις δπον εἶχαν καὶ βαστοῦν ἀκόμη βεβαιωμένες ἀπὸ τὴν κραταιὰν καὶ ἀνίκητον βασιλείαν μὲ ἀκτιναμὲ καὶ χατσιούφι...».

16 - 6 - 1973

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΔΟΗΝΩΝ



56 - 209a

1690. Ἀπόφασις Ἐπιτρόπων Μυκόνου, ἀπὸ 30 Ὁκτωβρίου,
περὶ διεκδικήσεως γονικοῦ,
ἐν 56a, σ. 122 - 123.

«... πρεξεντάροντας δ ἄνωθεν Γ. τὸ προικοσύμφωνον τοῦ πατρός του καὶ τὸ
ἴδιον πρᾶγμα νῦν προνκὶ τῆς μάννας του καὶ τὸ προικοσύμφωνον νῦν συν-
τεσενᾶδο. Διὰ τοῦτο... κράζου, κρίνου καὶ ἀποφασίζου νὰ παιῶνῃ δ ἄνωθεν
Γ. τὸ ἴδιον κλεῖσμα ώς προνκὶ τῆς μάννας του καὶ νὰ δώῃ δ, τι γράφει τοῦ
στρονμέντο καὶ ἀν ἔχουν κόπους... εἰς τὸ ἴδιον πρᾶμα νὰ τῶν τοὺς πληρώνῃ
δ ἴδιος».

57 - 218a

1694. Ἀπόφασις Ἐπιτρόπου Μυκόνου, ἀπὸ 8 Ἰανουαρίου, περὶ¹
διεκδικήσεως κληρονομίας,
ἐν 56a, σ. 126 - 129.

(Ἡ διεκδικουμένη κληρονομία τοῦ Πιέρρου ἦτο ἀρχικῶς διπλοκοντετζιο-
νάδα τῆς μητρός του καὶ συζύγου τοῦ ἐνάγοντος, ἥτις εἶχε κληρονομηθῆ
ἔξ ΐσου παρὰ τῶν τέκνων της, τοῦ Πιέρρου καὶ τῆς ἀδελφῆς του, ἥτοι τῆς
μητρός τοῦ ἐναγομένου. Διὰ τῆς ἀποφάσεως ἀναγνωρίζεται ώς κληρονόμος
τοῦ Πιέρρου ὁ ἐναγόμενος ἀνεψιός του καὶ δχι ὁ ἐνάγων πατήρ του. Καὶ τοῦτο
ἀφ' ἑνὸς μέν, διότι τὸ προικοσύμφωνον τῆς συζύγου τοῦ ἐνάγοντος ἦτο κον-
τετζιονᾶδο, δηλ. ἡ προίξ της ἔδει ἀπαραιτήτως νὰ περιέλθῃ εἰς τὰ τέκνα
της, ἢ, ἀλλως, τοὺς πλησιεστέρους συγγενεῖς της· ἀφ' ἑτέρου δέ, καθόσον,
ἐπιπροσθέτως ὁ υἱός της Πιέρρος, ὁ κληρονομούμενος, τὸ ἀδελφομοίριο του
ἐπὶ τῆς ἐν λόγῳ κληρονομίας τῆς μητρός του, εἶχε συστήσει ώς προῖκα ἐπίσης
κοντετζιονᾶδα εἰς τὴν ἀδελφήν του ταύτην, ἥτις ἔδει κατὰ νόμον νὰ περιέλθῃ
εἰς τὸν ἐναγόμενον υἱόν της).

58 - 228a

1696. Ἀπόφασις Ἐπιτρόπων Μυκόνου, ἀπὸ 29 Ὁκτωβρίου,
περὶ διεκδικήσεως κληρονομίας,
ἐν 56a, σ. 140 - 143.

(Ο ἐναγόμενος μετὰ τῆς συζύγου του εἶχον προικίσει μίαν θυγατέρα των
Μ. Εἰς τὸ πρὸς ταύτην προικοσύμφωνον εἶχον θέσει τὸν δρόν, ὅτι ἐὰν ἐκ τοῦ
γάμου τῆς Μαρίας ἥθελον γεννηθῆ τέκνα, ἀλλὰ ταῦτα ἥθελον ἀποθάνει, τὰ
προικιζόμενα νὰ περιέρχωνται εἰς τοὺς πλησιεστέρους συγγενεῖς της. Ο
ἐνάγων καὶ ἡ ἀδελφή του εἶναι ἀνεψιοὶ τῆς συζύγου τοῦ ἐναγομένου. Φαίνεται
Ἐπετηρίς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν, Τόμος ΛΘ' - Μ'



ὅτι ἡ Μ. ἡ εἶχεν ἀποθάνει ἀτεκνος, ἡ ὅτι τὰ τέκνα τῆς ἀπέθανον. Κατ' ἀκολουθίαν, ἡ συσταθεῖσα πρὸς τὴν Μ. προὶξ κατὰ τὰ ἀντικείμενα αὐτῆς τὰ προερχόμενα ἐκ τῆς προικών περιουσίας τῆς μητρός της (γονικά) ἐπανῆλθον μετὰ τὸν θάνατον τῆς Μ. εἰς τὴν κυριότητα τῆς μητρός της καὶ συζύγου τοῦ ἐναγομένου, συμφώνως πρὸς τὸν ὄρον τοῦ προικοσυμφώνου. Δεδομένου δὲ ὅτι πάντα τὰ λοιπὰ τέκνα τοῦ ἐναγομένου εἶχον προαποβιώσει τῆς μητρός των καὶ συζύγου του, εἰς ἣν εἶχε ἐπανέλθει ἡ προὶξ τῆς Μ., ως γονική της περιουσία, ὁ ἐνάγων καὶ ἡ ἀδελφή του, ως ἀνεψιοὶ τῆς συζύγου τοῦ ἐναγομένου καὶ πλησιέστεροι ταύτης συγγενεῖς, εἶναι κατὰ νόμον οἱ κληρονόμοι της καὶ ὅγι ὁ ἐναγόμενος σύζυγός της).

59 - 232a

1697. Προικοσύμφωνον ἐν Ἀπειράνθῳ Νάξου, ἐνώπιον ἴερομονάχου,
ἐν 195a, σ. 272 - 277.

«... ἐνεφαρίσθησαν τὰ δύο μέρη ταῦτα, τὸ ἐν μέρος ὁ ἐντιμότατος ἄγιος πρωτοπαπᾶς Νικολὸς μὲ τὴν πρεσβυτέραν του, τὸ δὲ ἄλλο μέρος ὁ κὺρος μάστρο - Ἰωάννης καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ κερά Εἰρήνη. Ταῦτα τὰ ἀνωθεν μέρη ἦρθασιν εἰς σὲ συνίβασιν καὶ λόγον ὑπαντρείας, λέγοντας ὁ ἀνωθεν πρωτοπαπᾶς πῶς ἔχει νίὸν ὀνόματι Γ., ὁ δὲ κὺρος Ἰω. θυγατέρα ὀνόματι Π. Ἐτσι γνωρεύει καὶ θέλει ἐξ οἰκείας του βουλῆς καὶ θελήσεως ὁ ἀνωθεν Γ. τὴν ἀνωθεν κυρὰ Π. θέλοντας καὶ αὐτὴ διὰ νόμιμος καὶ Θεοῦ θέλοντος νὰ ἐνωθοῦν ἀμφότεροι εἰς γάμον πρῶτον... δεύτερον δὲ καὶ διὰ χάριν προικός δίδει ὁ κύρος Ἰω. καὶ ἡ γυνὴ ντου τῆς θυγατρὸς αὐτῶν Π. πρῶτο μὲν τὸ σπίτι... Ἄρχῃ καὶ τοῦ ἀνδρός. Δίδει καὶ ὁ πρωτοπαπᾶς τοῦ νίοῦ ντου Γ. πρῶτο μὲν τὴν ἐκκλησίαν μὲ τὰ ἱερὰ ὅλα... μὲ τὰ πράγματα αὐτῆς τὰ ψυχικά, ἥγουν τῆς ἐκκλησίας... καὶ ἔξι ζῆς καματερὰ τῆς ἐκκλησίας καὶ αὐτὰ μὲ τούτην τὴν κοντετζιόν: νὰ εἴναι πάντα μημονεμένοι οἱ ἀνωθεν. Καὶ ἡ ἐκκλησία καὶ τὰ πράγματα, ως ἀνωθεν, ἔως ζῆ ὁ παπᾶς, νὰ εἴναι καὶ νὰ ἔχῃ ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἀπὸ τὰ πράγματά της τὰ ψυχικὰ ὅλην τὴν ἐμισὴν νινδράδα ἔως τὴν ζωήν του καὶ ἀποθανῶντας τοῦ παπᾶ, ὅλα ώς ἀνωθεν ἐδικά ντου, μὲ τοῦτο: νὰ μὴν ἐημπορῇ νὰ ξεχωρίσῃ κανένα πρᾶγμα ἀπ' ὅτι γράφει τῆς ἐκκλησίας τὰ ψυχικὰ νὰ δώκῃ ἄλλονοῦ του παιδιοῦ, μήτε τὴν ἐκκλησίαν νὰ βάλῃ εἰς θηλυκόν του παιδίον, παρὰ μόνον εἰς ἀρσενικὸν ποὺ θέλει κάμει παπᾶ, νὰ εἴναι ὅλη ἡ ἐκκλησία μὲ τὰ ψυχικά της πράγματα. Εἰ δέ, καὶ ὁ Θεός μὴν τὸ δώσῃ, καὶ δὲν κάμη ἀρσενικὸν παιδὶ ὁ Γ. παπᾶ ἡ καὶ ὅλότελα νὰ μὴν κάμη ἀρσενικόν, πάλε καὶ κάμη ὁ Πέτρος ἀσερνικὸν παιδὶ παπᾶ, ἀποθανῶντας τοῦ Γ. νὰ τοῦ τὴν δώνη τὴν ἐμισὴν ἐκκλησίαν μὲ τὰ ἐμισὰ πράγματα καὶ τὴν ἄλλη ἐμισὴν νὰ τὴν δώνη αὐτὸς ἄλλονοῦ του παιδιοῦ καὶ νὰ πηγαίνῃ ἀπὸ παπᾶ ἔως παπᾶ πάντα καὶ εἰς



δποια χέρια ἥθελεν πέσει. Ἐκόμη καὶ διὰ προικίον ἐδικόν τον τοῦ δίδει τὸ ἀμπέλι... μὲ τοῦτο: νὰ εἶναι καὶ νὰ κάθονται μαζὶ μὲ τὸν παπᾶ ντου, νὰ τὸν ἀπορεύοντες ἔως τὴν ζωῆν τον, δουλεύοντας καὶ αὐτὸς ὥστε ἐμπορεῖ εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ εἰς τὰ πράγματα· καὶ πάλε ὅντας δὲν ἐμπορῇ τὴν ἔγνοιαν αὐτοῦ νὰ ἔχουν· εἰ δὲ καὶ δὲν ἔκαναν μαζὶ καμίαν φορὰ καὶ ξεχωρίσοντες, νὰ ἐξουσιάζῃ δλες τὲς ἐμισὲς νιντράδες τόσον τῆς ἐκκλησίας, ὡσὰν καὶ τοῦ προικίου ντου, καὶ τὸ κάτω σπίτι μὲ τὸ κελλάρι καὶ διὰ τοῦ ἔξοδον ἥθελεν γένει εἰς τὸν ἀρχιερέα εἰς τὴν χειροτονίαν τον, νὰ γροικάται ἀνάμεσον τῶν γονέων...».

60 - 237a

1700. Ἀπόφασις ἐπιτρόπων Σύρου, ἀπὸ 15 Ἀπριλίου,
ἐν 110a, σ. 249, ὑποσ. 19.

«...καὶ ἐμεῖς ἐκράξαμεν τοὺς μεγάλους τὶς κτιστάδες, ἥγουν... καὶ τοὺς ἐβάλαμε ἐμπροστά μας καὶ ἐξετάσανε τοὺς τοίχους, ἀν ἐποροῦσι νὰ κτίσουν ἀπάρω ἀνῶγι καὶ εἰς τὴν ψυχήν τωνε εἴπανε πῶς πρέπει νὰ τοὺς χαλάσουν καὶ νὰ τοὺς καινονοργιώσουν, ἀλλέως πῶς ἀπάρω δὲν ποροῦ νὰ κτίσουν ἀνῶγι... καθὼς καὶ ἀτέ μας τὶς ἴδαμεν. Διὰ τοῦτο ἀπὸ τὴν σήμερον δίνομεν τέρμινον τοῦ ἀνωθεὶ Λ. ἡμέρας δικτὼ νὰ χαλάσῃ καὶ νὰ κτίσῃ νὰ κάμῃ ποδάρι τοῦ ἀνωγιοῦ, δποῦ θέλει νὰ κάμῃ δ παπάς, καθὼς εἶναι τὸ ἀντέτι τοῦ τόπου μας· ἀλλέγως καὶ αὐτὸς δ Λ. δὲν ἥθελε νὰ κάμῃ ὡς ἀνωθεν, ἐπειδὴ καὶ κλαίγει πῶς διὰ τὴν ὥρα δὲν ἔχει τὸ πορούμενον, δίδομεν θέλημα τοῦ ἀνωθεὶ παπά νὰ χαλάσῃ τὸ ἀφτὸ κατῶφλι τοῦ Λ. καὶ νὰ τὸ κτίσῃ, διὰ νὰ τελειώνῃ τὴ δουλειά του, μὲ τοῦτο: νὰ γράφῃ μὲ μάρτυρες τὰ δσα ἥθελε ξοδιάσει διὰ νὰ τοῦ τὰ πλερώσῃ δ Λ. εἰς τέρμινον ὡς τὸν δευτερογούλη καὶ ἀν τότες ἥθελεν κάμει δυσκολία δ Λ. νὰ πληρώσῃ τοὺς δξοδες τοῦ ἀνωθεὶ παπά, νὰ εἶναι κρατημένος δ παπάς νὰ πλερώνῃ τοῦ Λ. τοία γρόσια διὰ τὸ αὐτὸ κατῶγι καθὼς τὸ ἀποκόψανε οἱ μαστόροι πριτὰ τὸ χαλάσουν καὶ τ' ἀπομείνῃ τοῦ παπᾶ τὸ κατῶγι ἔλεύθερα ἴδικό τον...».

61 - 258a

1706. Σύστασις ἐμπορικῆς ἑταιρείας, 20 Ἰουλίου ἐν Καλαμωτῇ
Χίου,

ἐν 161a, σ. 125, ἐξ Ἰστορικοῦ Τοπικοῦ Ἀρχείου, ἀριθ. 69, Καλαμωτῆς,
φ. 196.

«Ἐπομείναμεν μὲ τὸν Ξένον Σαματιανὸν τοῦ ποτὲ Νικόλα νὰ κάμωμεν συντροφία νὰ τοῦ δώσω ἐγὼ δ Ξένος τοῦ Νομικοῦ ἀσιλλάνια δέκα νὰ τὰ κάμνῃ ἀλισιβερίσι, διὰ τοῦτο θέλει νὰ τὰ ψωνίζῃ καὶ ὅποτε λογαριαστοῦμεν νὰ βγάλωμεν τὸ κεφάλιν καὶ δσον διάφορον κάμνει νὰ τὸ μοιράζωμεν. Καὶ βάλαμεν τὸν



Θεὸν καὶ τὴν Παναγίαν ἀνάμεσό μας καὶ ὅποιος ἀπὲ τοὺς δύο μας κάμῃ τέχνη γῆ πῆ ψώματα νὰ ἔχῃ τὸν Θεὸν ἀντίδικον καὶ τὴν Παναγιὰ ἐν ὕδα τῆς κρίσεως καὶ ἀπογράφομέν το μὲ τὸ ἴδιόν μας χέρι...».

62 - 285a

1719. Ἀπόφασις ἀπὸ 29 Αὐγούστου, δικαστηρίου ἐπιτρόπων Σύρου,

ἐν EEN 110a, σ. 248, ὑποσ. 17.

«Ἐχοντας διαφορὰ ἀνάμεσάν τους ἡ A. L. μὲ τὸν N. P. ἀπάνω εἰς μίαν ἀπεδωσὶ τοῦ κατωγιοῦ τῆς ἄνωθι A. καὶ μὲ τὸ νὰ προτεστάρῃ ὁ N. νὰ σκάβῃ τὴν κοπριὰ διὰ δικαιώματα τοῦ ἀνωγιοῦ, ἔτζι ἐνεφανίστηκεν ἡ A. καὶ μᾶς ἔκραξεν καὶ ἐπήγαμε εἰς τὸν τόπον καὶ εἴδαμεν τὴν ὑπόθεσιν καὶ κατὰ τὸ συνήθειο τοῦ τόπου μας, ὅτι πῶς δὲν ἥμπορεῖ τὸ ἀνώγι νὰ γυρέψῃ δικαιώματα εἰς τὰ θεμέλια τοῦ κατωγιοῦ γιατὶ ἐβγάζοντας ὁ N. τὴν κοπριὰ ἐβρίσκεται περασμένο τὸ κατῶγι ἀπὸ τὰ πέρα, διὰ τοῦτο καὶ ἐμεῖς κρίνομεν καὶ ἀποφασίζομεν, ὅτι ἐκεῖνα τὰ δικαιώματα νὰ εἶναι τοῦ κατωγιοῦ τῆς ἄνωθεν A. καὶ νὰ μὴν ἔμπορῃ ὁ N. νὰ σκάψῃ ἐκεῖ πλιό, οὐδὲ νὰ γυρέψῃ κανένα δικαίωμα...».

63 - 286a

1720. Διαθήκη ἐν Ποταμιᾷ Νάξου, ἐνώπιον τοῦ πρωτόπαπα Δρυμαλίας καὶ δύο μαρτύρων,

ἐν 200a, σ. 854.

«...ἔπειτα ἀφίνει τοῦ νίοῦ της τὸ σπίτιον... ἔπειτα κάνει μὲ ἀγαθήν της καὶ καλὴν προαίρεσιν τούτην τὴν θεληματικὴν προσήλωσιν εἰς τὴν Κυρίαν Θεοτόκον τὴν Καλοφύτισσα τὸ ὑπόλοιπόν της πρᾶγμα πολὺ ὀλίγον εἴ τι τῆς εὑρίσκεται... νὰ τὸ λαβαίνῃ ὁ "Αγιος Καθηγούμενος τοῦ ἴδιου μοναστηρίου, εἴ τι καὶ ἂν εἶναι, μὲ κράτησιν νὰ μνημονεύοντον αὐτήν, τοὺς γονεῖς καὶ τὸν ἀδελφόν... "Ετσι ἥθελησε καὶ ἐποίησεν ἡ ἄνωθεν κυρὶα Μαρία. Λέγει καὶ τοῦτο: νὰ εἶναι ἡ παροῦσαν της στερεάν, βεβαία καὶ ἀσάλευτη. Εἰ δὲ καὶ ἐκ διαβολικῆς συνεργείας καὶ τινας ἥθελεν σκανδαλίσει μικρὸν τίποτες περὶ τούτου, νὰ ἔχῃ ἀντίδικον τὴν κυρίαν Καλοφύτισσαν καὶ διὰ σωματικὴν παιδωμήν νὰ πληρώνῃ γρόσια δέκα καὶ δύον ἀφεντίας...».

64 - 318a

1731. Πρακτικὸν τοῦ Κοινοῦ τῆς Μήλου περὶ ἐκλογῆς τριῶν προεστῶν,

ἐν 375a, σ. 267 - 269.



«... ἐπειδὴ καὶ ἡ χρονικὴ κυβέρνησις τῆς παρούσης Κοινότητος νὰ γίνεται ἀπὸ τρεῖς ἀξίους καὶ τιμημένους προεστούς, οἵ δποῖοι νὰ ἐκλέγωνται ἀπὸ τοὺς ἔξαιρέτους τῶν προεστῶν μας καὶ μὲ θέλησιν τοῦ Κοινοῦ, ... διὰ τοῦτο ἐσυνάχθησαν σήμερον εἰς τὸν... ναὸν τῆς Κνοίας Πορτιανῆς καὶ ἡμετέρας Προστάτιδος... ἐκλέγονται διὰ τὴν παροῦσαν χρονιὰν τοὺς πολλὰ ἐκλάμποντες αὐθέντας... τῶν δποίων δίδονται πᾶσαν ἔξουσίαν νὰ κρίνονται δλας τὰς διαφορὰς τοῦ Κοινοῦ...».

65 - 340a

1737. "Εντοκον δάνειον ἐν "Ανδρῷ μετ' ἐνεγύρου,
ἐν 288, σ. 170 - 171.

«Μὲ τὸ παρὸν γράμμα δμολογᾶ ἡ Κ. γυνὴ τοῦ Δ. Α. πῶς ἔλαβεν ἀπὸ τὸν κὺρο Ν. Κ. σὲ τόκο μετρητὰ δανεικὰ ρεάλια δέκα... διὰ τὰ δποῖα ὑπόκειται ἡ ἄνωθεν Κ. νὰ τὰ δώσῃ τὸν ἐρχόμενον Αὔγουστον ἐντυμένα τὰ δέκα ἔντεκα, κατὰ τὴν συνίθειαν τοῦ τόπου μας, δμπληγάροντας τὰ καλά της κινητὰ καὶ ἀκίνητα ἕως τέλειαν ξεπληρωμάτην τῶν ἄνωθεν ἀσπρῶν...».

66 - 341a

1738. 'Αβαντάριον ἐνώπιον πρωτονοταρίου καὶ καντζελλαρίου
Ναξίας,

ἐν 349a, σ. 640 - 641.

«... τὰ δσα πράγματα πουρκοδοτίζονται ἐδῶ οἱ γονέοι τόσον τῆς νύφης, ὥσαν καὶ τοῦ γαμπροῦ, δποῦ τὰ τρῶσιν μαζί, γροικοῦνται ἔξοδες, καρίσκια, δοσίματα, δλα εἰς τὴν μέσην τως καὶ μετὰ θάνατον τῶν γονέων ἐδικάν τως» (ὑπὸ τὸν δρον, ἀν δὲν ἀποκτήσουν τέκνα ἢ ἀποκτήσουν ἀλλ' ἀποθάνουν ταῦτα, νὰ μὴ δύνανται νὰ πωλήσουν τὰ προικῶα, τὰ δποῖα θὰ μεταβιβασθοῦν εἰς τοὺς πλησιεστέρους συγγενεῖς. 'Ιδιαιτέρως οἱ γονεῖς τῆς νύμφης δρίζουν, ὅτι ἀν αὕτη ἀποθάνῃ ἀνευ τέκνων «τὰ σπίτια στοῦ Μ. ...θὰ πηγαίνονται εἰς τὴν ἀδελφήν της τὴν Α. ...»).

67 - 349β

1742. Προικοσύμφωνον "Ανδρου,
ἐν 288, σ. 165 - 167.

«... συμφωνοῦσι τὰ δύο μέρη ὁ Ν. Σ. μαζὶ μὲ τὴν γυναικά του Μ. καὶ Γ. Κ. μαζὶ μὲ τὴν γυναικά του τὴν Β. τοῦ ποιῆσαι συνοικέσιον, ἵνα λάβῃ ὁ νίδος τοῦ Γ. ὀνόματι Μαρθαῖος τὴν κόρην τοῦ ἄνωθεν Ν. ὀνόματι Μαρίαν διὰ γυναικά του νόμιμη καὶ εὐλογητική... "Επειτα διὰ χάρις προικίου ἐν πρώτοις



τάζει ὁ Ν. Σ. μαζὸν μὲ τὴν γυναικά του τὴν Μ. τῆς κόρης του τῆς Μ. . . καὶ ἀπὸ ἐπίλοιπη συρμὴ τὰ χρειαζούμενα στὴν μπάστην της . . . Τάζει δὲ καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ὁ Γ. Κ. μαζὸν μὲ τὴν γυναικά του τὴν Β. τοῦ νίοῦ τους τοῦ Μαρθαίου . . . τὸ πρᾶμμα ὃπον ἔχουν στὸν . . . ὡς εὑρίσκεται τὸ αὐτὸν χωράφι κατάγεται ἀπὸ τὴν μάνα του . . . καὶ ἐὰν συμβῇ θάνατος . . . νὰ πέρνῃ ὁ γαμπρὸς τὸ κορεββατοστρῶσι καὶ ἡ νύφη τὴν πρὸ γάμου δωρεάν . . . Ἀκόμα τῆς δίνει ὁ Ν. Σ. μαζὸν μὲ τὴν γυναικά του τὴν Μ. τῆς κόρης της τῆς Μ. τὸ σπίτι ὃποῦ ἔχει ἀπὸ τὴν μάνα της μὲ τὸ κατώγι, ὡς εὑρίσκονται μὲ τὴν αὐλή τους καὶ τῆς δίνει τὰ σπίτια διὰ τὰ ἄνωθεν τριάντα ἀσιλάνια . . . ».

68 - 349γ

1742. Πωλητήριον ἐλαιοδένδρων ἐν χωρίῳ τῶν Πατρῶν (τῆς περιοχῆς Χαλανδρίτσης),
ἐν 356β, σ. 55 - 56.

(Πωλοῦνται 52 ἐλαιόδενδρα κείμενα ἐντὸς ξένων ἀγρῶν πρὸς τὴν μονὴν Εὐαγγελιστρίας ἢ μονὴν τῶν ἀγίων Πάντων Τριταίας, συγχωνευθεῖσαν πρὸς τὴν μονὴν Ὁμπλοῦ, ἀντὶ γροσίων 145).

69 - 393α

1762. Ὁμολογία, 6 Μαΐου, ἐν Νάξῳ,
ἐν 349α, σ. 643.

«Μὲ τὴν παροῦσα λέπτερα» ὁ καραβοκύρης Ν. Φ. ὁμολογεῖ, ὅτι ἐλαβε παρὰ τοῦ Ν. Α. 30 γρόσια διὰ τὸ ταξίδι τῆς Πόλης «τὰ δέκα δώδεκα ἀντάρ τορνάρε, τὰ φίλια περίκουλα τῆς θάλασσας» νὰ εἴναι εἰς βάρος τοῦ δανειστοῦ.

70 - 393β

1762. Ἀπόφασις κοινοτικοῦ δικαστηρίου Σύρου, ἀπὸ 26 Σεπτεμβρίου,
ἐν 110α, σ. 249, ὑποσημ. 20.

«Ἐστοντας καὶ ὁ Μ. Π. νὰ εἴναι ἀνυπάκουγος καὶ δὲν θέλει νὰ γοικίσῃ εἰς ὅτι τὸν ἐκράξανε καὶ τοῦ ἐκάνανε τεμπῖσι νὰ μὴ βάνῃ τὰ κτηνά του νὰ τὰ δένῃ ἐπάνω στὴν αὐλή του, ἢ ὅποια εἴναι αὐλὴ δῶμα τοῦ κελαριοῦ τοῦ Ζ. Β., διὰ τοῦτο λοιπὸν ἀπὲ τὴν σήμερον καὶ ὁμπρὸς νὰ μὴν εἴναι τρομιζάμενος νὰ τὰ βάλῃ ἀπάρω πλιὰ καὶ ἀν ἵσως καὶ δὲν ἀκούσῃ καὶ τὰ ξαναβάλλει, ἀπὸ δλωνῶ τὴ βουλὴ ἐπιτρόπου καὶ προεστῶν τὸν παραδίδοντι εἰς τὸ τζοαντάρη, τοῦ ἀγά μας νὰ πλεούνῃ γρ. 50 καὶ νὰ παιδείβγεται καὶ ὅτι ζημιὰ λάχει σ' αὐτὸν τὸ κελάρι, νὰ τὸ πλεούνῃ».



71 - 395a

1763. Κληρονομικὴ σύμβασις ἐκ Παλαιῶν Πατρῶν,
ἐν 356a, σ. 45 - 46.

Γυνὴ... «μὲ καλήν της γνώμην καὶ θέλησιν καὶ μὲ εὐχαρίστησίν της... ἀφιερώνει εἰς τὸ μοναστήριον τοῦ γέροντος Σεραφείμ ὅλον της τὸ πρᾶγμα, σπίτι δηλαδή, ἀμπέλι, μασαρικὸν τοῦ ὁσπιτίου, μαλαγματικόν, ἀσιμικόν, καὶ εἴ τι ἄλλο εὑρίσκεται... καὶ ἀπὸ τὴν σήμερον ἐγδίνεται καὶ ἀπαλοτριόνεται ἀπὸ ὅλην της τὴν περιουσίαν καὶ νὰ εἴται κύριος καὶ καθολικὸς οἰκοκύρης ὁ γέροντας κὺρος Σεραφείμ μὲ τοὺς λοιποὺς πατέρας τοῦ μοναστηρίου τους· πρὸς τούτους ἀποφασίσεμεν, διὰ κυβέρνησιν τῆς ἀνω εἰρημένης... νὰ ἔξουσιάζῃ εἰς τὴν ἔξουσίαν της μίαν κάδην καὶ ἕνα βαγένι καὶ νά τα κάμη εἴ τι θέλῃ καὶ βούλεται, περὶ πλέον νὰ ἔχῃ νὰ λαμβάνῃ ἀπὸ τοὺς αὐτοὺς πατέρας γρόσια εἶκοσι διὰ κυβέρνησίν της, τὸν καθέκαστον χρόνον, ἀρχιτώντας ἀπὸ τὴν σήμερον, ἕως ὅτου ζῇ ἡ ωρθεῖσα γυνὴ... καὶ ἀποθανώντας αὐτή, νὰ μὴν ἔχουν νὰ δίδουν τινὰς οὕτε ὀβολόν, εἰς δὲ τὸ ἀνωθεν πρᾶγμα νὰ κάμονται εἴ τι θέλουν καὶ βούλονται οἱ πατέρες διάδοχοί τους εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἅπαντα...».

72 - 398a

1764. Σύμβασις ἐμβατικιάσεως, ἀπὸ 27 Μαρτίου ἐν Νάξῳ,
ἐν 349a, σ. 644.

Ἐνώπιον τοῦ κοινοῦ καντζελλαρίου Ναξίας, ἡ κερά M. χήρα Σ., παραχωρεῖ ἀμπελον εἰς τοποθεσίαν... διὰ «κουντούβερνίαν παντοτεινὴν» εἰς τὸν Φ. Κ. Ό «παντικάτορας» λαμβάνει τὸ 1/4 ἀντὶ 28 ρεαλίων, κατὰ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ Γ. Λ. Κ., ὑπόσχεται δὲ νὰ ἐργάζεται «τίμια καὶ καλὰ» καὶ νὰ μοιράζουν «κάθε νιτράδα» εἰς δύο μέρη, «βγάζοντας τὸ πέμπτο τῆς βασιλείας» καὶ ὅντας μαχτὸν νὰ παίρνῃ ὁ παντικάτορας τὸ τετάρτιο ἀ τὸ βοϊβοντίκι καὶ νὰ πλερώνῃ ὁ παντικάτορας τὸν κάθε χρόνο τὸ δόσιμο τοῦ τεταρτιοῦ τον ποὺ ἥθελεν τοῦ ἐγγίξει» Τὴν «νιτράδα» θὰ μεταφέρῃ ὁ παντικάτορας ὅπου θέλει ὁ ἴδιοκτήτης, ὃν δὲ δὲν καλλιεργῇ ἐπιμελῶς, νὰ φεύγῃ, «ἀνερώτηχτα» λαμβάνων τὰ 28 γρόσια. «Αν δὲ διαφωνήσουν ἐξ αἰτίας τοῦ ἴδιοκτήτου, θὰ λάβῃ ὁ παντικάτορας τὸ 1/4 εἰς τὴν ἴδιοκτησίαν του.

73 - 398β

1764. Διαθήκη ἐν "Ανδρῷ, τῆς 29 Ἀπριλίου,
ἐν 349a, σ. 75 - 76.

«...ξεμοιωάζω τὰ παιδιά μου ὡς καθὼς θέλω νὰ φανερώσω ἐδῶ...».



74 - 402a

1765. Λύσις ιερολογημένου ἀρραβώνος ἐν Βενετίᾳ,
ἐν 327a, σ. 296 - 300,

λόγῳ τοῦ ὅτι ὁ εὐλογήσας τὸν ἀρραβώνα ιερεὺς παρουσίασε τῇ ἐναγούσῃ τὸν γαμβρὸν ὡς εὔκατάστατον καὶ «*κοβαρισμένον καὶ ὅχι πτωχότατον, καθὼς εἶναι*» καὶ διότι ὁ ιερεὺς κατὰ τὸν ἀρραβώνα δὲν ἀπηύθυνε τὰς σχετικὰς ἐρωτήσεις, ἀν τὸν θέλη ἦ ὅχι. Τοῦ μηνηστῆρος συναινέσαντος εἰς τὴν λύσιν τῆς μηνηστείας, ὁ δικάζων μητροπολίτης Φιλαδελφείας διέλυσε τὸν ἀρραβώνα «*διὰ τὰς προρρηθείσας αἰτίας καὶ διὰ νὰ ἐμποδίσῃ μὲ τὴν ἐκκλησιαστικὴν οἰκονομίαν τὰ ἄτοπα, ὅπου ἥθελον συνέβη . . .*».

75 - 407a

1766. Λύσις γάμου ἐν Βενετίᾳ,
ἐν 327a, σ. 439 - 441,

ὅπὸ τοῦ μ. Φιλαδελφείας Γρηγορίου Φατσέα, ἐφ' ὅσον «*ἀμφότερα τὰ μέρη ζητοῦν τὴν τελείαν λύσιν τῆς συζυγίας των μὲ ἐκκλησιαστικὸν διαζύγιον . . . ἀποφασίζει λελυμένον τὸ ἄνωθεν συνοικέσιον . . .*».

76 - 430a

1774. Προικοσύμφωνον "Ανδρου, δι' οὗ συνιστᾶται ἡ προίξ «κατὰ τὸ συνείθιον τοῦ τόπου μας»,
ἐν 101a, σ. 9, σημ. 2.

Διὰ τῆς ἀνω φράσεως νοεῖται, ὅτι θανούσης τῆς γυναικὸς ἀκλήρου, περιέρχεται ἡ προίξ εἰς τοὺς «*προθύμους*», δηλ. εἰς τὸν προικοδότην ἢ τοὺς πλησιεστέρους συγγενεῖς του· ταῦτὸ συνέβαινε καὶ ἀν ὑπῆρχον τέκνα, θανόντα ὅμως ἀκληρα.

77 - 454a

1777. Σύμβασις διανομῆς ἐν Σύρῳ κληρονομικοῦ ἀκινήτου,
ἐν 110a, σ. 249, ὑποσημ. 24.

«*Τὴν σήμερον τὰ τρία ἀδέρφια Φ. P. καὶ οἱ ἀδερφές του E., K. καὶ Z., ἔχοντας ἔνα σπίτι στὰ B., κληρονομιὰ τῆς μάνας τωνε ταιριάζον ἀναμεταξύν τονε καὶ πέρνει ὁ Φ. τὸ κατῶγι, περὸ νὰ κάθεται ὁ κύριος τωνε ὅσο πουζεῖ μέσα· τὸ ἄνωγι τὸ πέρνουντε ἡ K. καὶ ἡ Z. καὶ τὸν ἀγέρα ἡ E., δῆλοι τους στερκτοὶ καὶ ὅμογνωμοι καὶ ἀν κανένας γνοίζῃ νὰ ξαναμοιράσουν, νὰ πλερώῃ τοῦ ἄγα μας γρόσ. 50».*



78 - 492a

1790. Ἐκμίσθωσις οἰκοπέδου ἐν Πάτραις ὑπὸ τῆς μονῆς
Ὀυμπλοῦ,
ἐν 356β, σ. 63 - 64.

(Ἐκμίσθωσις «όσπιτότοπου» πρὸς γυναῖκα «μὲ ἐτίσιον δόσιμον» ἐξ γροσίων ἐτησίως καὶ μετὰ δικαιώματος τῆς μισθωτρίας νὰ κτίσῃ ἐπὶ τοῦ οἰκοπέδου «χαμοκέλλας ἢ ἀνώγειον καθὼς θέλει καὶ βούλεται». Διάρκεια τῆς μισθώσεως «ἐφ' ὅσον ζῇ νὰ κάθηται μέσα ἀνενόχλητος καὶ ἀδιάσειστος, ὅμοίως καὶ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς... μετὰ δὲ τὴν θανὴν καὶ τῶν δύων νὰ μένῃ ὁ μπινᾶς ὃποῦ δι' ἴδιων τῆς ἔξόδων ἔκτισεν, εἰς τὴν κυριότητα καὶ ἔξουσίαν τοῦ μοναστηρίου...»).

79 - 498a

1793. Αἵρετοκρισία ἐν Νάξῳ, κατόπιν διαταγῆς τοῦ δραγομάνου
τοῦ Στόλου Κ. Χαντζερῆ,

ἐν 349a, σ. 647 - 648.

«...εὖρομεν εὔλογον, πρῶτον, ὅτι ἡ πρετεντζιόνε τοῦ νεκαφᾶ, ὃποῦ ἡ κυρὰ A. (πρώτη σύζυγος τοῦ μακαρίτου Ντ.) ζητεῖ διὰ τὰ παιδία της, εἶναι πάντη ἀνάρμοστον καὶ ἀσυνήθιστον εἰς τὰ νησία μας καὶ κανένα νησὶ δὲν παραδέχεται τὸ τοιοῦτον μὲ κανένα τρόπον μάλιστα ὃποῦ ἐρωτιήθησαν καὶ πολλοὶ προεστῶτες... καὶ δῆλοι διμοφώνως καὶ διμογνώμως παρακαλοῦν αὐτὸ τὸ λαύσι τοῦ νεκαφᾶ νὰ μὴν ἀναφέρεται εἰς τὸ ἔξῆς μεταξὺ τῶν νησίων μας... ἡμεῖς πάλιν δὲν ἐλείφαμεν καὶ τουρκιστὶ νὰ ἐρευνήσωμεν περὶ τοῦ νεκαφᾶ, καὶ εὑρόντες τὴν ἡλικίαν τῶν παιδίων περασμένην ἀπὸ τὴν τάξιν τοῦ νεκαφᾶ, διότι ὁ νεκαφᾶς τουρκιστὶ φαίνεται ὅτι μέχρι τῶν ἑπτὰ χρόνων ἡμπορεῖ νὰ δοθῇ... Ἐπειδὴ δῆμος καὶ ἔφθασε νὰ ἀποθάνῃ πρὸ δλίγον ὁ Ντ. καὶ ἔκαμε διαθήκην... καὶ ἐν ἐκείνῃ διατάσσεται τὰ κατ' αὐτὸν καὶ ἀφίγει εἰς κάθε του παιδί, ὡς ἐβούληθη καὶ ἡθέλησε κατὰ τὴν προαιρεσίν του, διὰ τοῦτο ἡμεῖς φυλάττοντες τοὺς ἀνέκαθεν ὄρους καὶ συνηθείας τῶν νησίων μας καὶ βλέποντες ὅτι εἶναι καὶ ἡ διαθήκη εὔλογος καὶ νόμιμος, διότι δὲν ἀφίγει κανένα του παιδὶ ἄνευ κληρονομίας... ἔμεινεν τὸ ζήτημα τοῦ νεκαφᾶ παράλογον, μάλιστα δὲν ἡμποροῦμεν κατ' οὐδένα τρόπον νὰ ἐγγίξωμεν αὐτὴν τὴν διαθήκην, διότι ὅταν μία τοιαύτη εὔλογοφανῆς καὶ νόμιμος διαθήκη ὅπωσοῦν παρενοχληθῆ ἡ ἀθετηθῆ, ἀναστατοῦται τὸ πᾶν, καὶ δῆλον τὸ νιζάμι τῶν νησίων πρέπει νὰ ταραχθῇ, καθότι μέχρι τοῦτο δῆλον τὸ νιζάμι τῶν νησίων καὶ ἡ ἀνάπαυσις στηρίζεται καὶ συνίσταται μὲ τὴν ἀπαράτορτον τίρησιν καὶ φυλακὴν τῶν προικοσυμφώνων καὶ διαθηκῶν...».



80 - 526a

1796. Ἔντοκον δάνειον ἐν "Ανδρῷ,
ἐν 288, σ. 171 - 172.

«Διὰ τῆς παρούσης ὅμολογίας καὶ καθολικῆς ἀποδείξεως φανερώνει καὶ ὅμολογεῖ ἡ κερά M. γυνὴ τοῦ ποτὲ M. K., μαζὸν μὲ τὴν κόρη της τὸ καὶ μὲ τὸ γαμπρό της τὸ Θ. K., πῶς ἐπῆρε καὶ ἐπερίλαβε ἀπὸ τὸν σιὸν N. τοῦ ποτὲ A. K. μετρητὰ δανεικὰ ἀσιλάνια πεντακόσια... τὰ δοῖα ἄσπρα νὰ τρέχουν μὲ τὸ διάφορόν τους τὰ δέκα ἔνδεκα, βάζοντας ἀμαράτι τὸν κάμπο εἰς τὸ A. εἰς χρόνους δύο, τοῦτο μὲ νὰ τὸν ἐκάνει ζάφτι ἀπὸ τὴν σήμερον, νὰ τρώγῃ τὴν ἡτοάδα καὶ νὰ τὴν ἐκάνει καλὰ ἀπάνω εἰς τὸ διάφορο, ὥστε νὰ τελειώνει ὁ βαντὲς τῶν δύο χρονῶν, ὅπου θέλει λάβει τὰ ἄσπρα του· καὶ ἀν δὲν λάβῃ τὰ ἄσπρα του, νὰ εἴναι τὸ πρᾶγμα τέλεια ἐδικόν του...».

81 - 545a

1798. Ἀκύρωσις διαθήκης καὶ διανομὴ κληρονομίας ἐν "Ανδρῷ,
ἐν 288, σ. 172 - 173.

«Διὰ τοῦ παρόντος συμφωνητικοῦ γράμματος δῆλον γίνεται, ὅτι μὲ τὸ νὰ ἐφανερώθη καὶ νὰ ἐμαρτυρίθη ἡ διαθήκη, τοῦ Γ. M., πῶς ὑπεγράφη μετὰ τὸν θάνατόν του καὶ γιατὶ ὕστερα ἀπὸ αὐτὴν τὴν διαθήκην ἐγεννήθησαν δύο του παιδιά... δὲν ἐπιάσθη τελείως ἡ διαθήκη αὐτή διὰ τοῦτο καὶ ἐκρίθη εῦλογον νὰ μοιρασθοῦν δῆλα τοῦ μακαρίτη Γ. τὰ πράγματα εἰς τοία μερίδια, καὶ τὰ μὲν ἀρσενικὰ νὰ λάβωσι τὰ δύο μερίδια, κατὰ τὴν συνήθειαν τοῦ χωρίου, τὰ δὲ θηλυκὰ νὰ λάβωσι τὸ ἔνα μερίδιον... οὕτως ἡθέλησαν καὶ ἐξισάσθησαν ἀνάμεσόν τους...».

82 - 563a

1801. Προικοπαράδοσις Ἀθηνῶν, ἐνώπιον νοταρίου,
ἐν 58a, σ. 111 - 113.

«...ἡ προικοπαράδοσις δῶν παραδίδει ὁ τε Γ. Δ. ...ὅμοῦ καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ
Ἀ. ...δῶν παραδίδοντας τῆς ψυχοθυγατρὸς αὐτῶν Καλομοίρας διὰ μισθὸν
τῆς δουλεύσεώς της ὅμοῦ καὶ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς Θ. Θ. Τὸ δοσον πρᾶγμα θέλομεν
γράψη ὑποκάτωθεν, ἡ μὲν νεόνυμφος K. νὰ δοῖςη τὸ ἥμισυ διὰ μισθὸν
τῆς δουλεύσεώς της, τοῦ δὲ γαμβροῦ εἰς χάριν τελείαν καὶ ἀμετάτοεπτον τὸ
ἄλλο ἥμισυ νὰ τὸ δοῖςη αὐτός, ἀγνώριστον μὲ τὴν γυναικα του K. ...Διὰ
τοῦτο καὶ ὁ αὐτὸς γαμβρὸς Θ. ...ἐξ ἴδιας αὐτοῦ βουλῆς καὶ προαιρέσεως
βάνει καὶ αὐτὸς κάτω τὸ ἐδικόν του πρᾶγμα, εἴ τι τοῦ εὑρίσκεται, διὰ νὰ
τὸ δοῖςον μὲ τὴν σύζυγόν του K. καὶ αὐτὸς ἀγνώριστον...».



83 - 649a

1814. Πώλησις σταφιδαμπέλου ὑπὸ τοῦ ἐνοριακοῦ ναοῦ 'Αγίας Τριάδος Πατρῶν λόγῳ χρείας ἐπειγούσης πρὸς τὴν μονὴν 'Ομπλοῦ,

ἐν 356β, σ. 72 - 73.

('Η πώλησις γίνεται ὑπὸ τῶν ἐπιτρόπων τοῦ ναοῦ, συναινέσει τοῦ ναοῦ, ἐνώπιον τοῦ μητροπολίτου Πατρῶν καὶ τῶν περὶ αὐτὸν κληρικῶν καὶ προκρίτων τῆς πόλεως).

84 - 654a

1815. Οἰκογενειακὸν σημείωμα τοῦ ἐν 'Αμμολόχῳ "Ανδρου Δημητρίου Γιαννούλη,

ἐν 294a, σ. 72.

«...ἐστεφάνωσα τὴν θυγατέρα μου 'A. μὲ τὸν νῖὸν A. M. καὶ τῆς γεάφῳ εἰς τὸ προικοσύμφωνό της τὸ περιβόλι στὸ M... ἀπὸ τὸ ὅποιον τῆς γεάφῳ στὸ προικοσύμφωνό της νὰ μοῦ δίνει ἔνα κάρτο ἀπὸ εἴ τι μαξούλι εὐγάζει τὸ πράγμα ὁστεζῶ (= ὅσον ζῶ) καὶ δὲν μοῦ ἔδωκεν ὁ γαμπρός μου τίποτας...».

85 - 663a

1817. Κοντράτο ἀγάπης, ἐν Λευκάδῃ,

ἐν 191a, φ. 2.

«...ἀπὸ τὸ ἔνα ὁ κὺρος B. B. τοῦ ποτὲ N. καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο ὁ κύρος 'A. B. τοῦ ποτὲ 'A., ἀμφότεροι ἀπὸ τὸ χωρίον Κομηλιό... μοῦ εἶπον νὰ σημειώσω ὡς ἀκολούθως: Καὶ ἐπειδὴ ὁ αὐτὸς B. B. ἐστάθη ἀπὸ τὸν ἴδιον 'A. B. στρατιάδος, μαλτρετάδος καὶ τέλος πάντων ὑβρισμένος καὶ διὰ νὰ λείψουν ἀπὸ κάθε ἄλλην λογοτροιβὴν καὶ ἄλληλομαχίαν, συντρέχει αὐτοθελήτως ὁ αὐτὸς B. B. καὶ συγχωρεῖ... ὑποσχόμενος ὁ αὐτὸς 'A. B., ὅτι εἰς τὸ ἐρχόμενον... νὰ μὴν ἥθελε πλέον πειράξει... Εἰ δὲ καὶ εἴθελε τολμήσει πάλιν... θέλει τοῦ ἀποκρίνεσαι εἰς ὅλον... καὶ μὲ τὴν ὑπόταξιν τῶν παντοίων του ἀγαθῶν...».

86 - 664a

1817. Διαμαρτυρία Μηλιωτῶν (Πηλίου) πρὸς τουρκικὰς ἀργάκς Βόλου, ἐναντίον ἐπεμβάσεών των εἰς τὰ ἐσωτερικὰ τῆς κοινότητος,

ἐν 275a, σ. 80 - 81.

«...ἢ νὰ μᾶς πληρώσῃ τὸ δίκαιόν μας καὶ νὰ ἐλθῇ εἰς τὴν χώραν μας, εἰδεμή καὶ ἐδῶ καὶ εἰς τὸν ἄλλον κόσμον τὸ δίκαιόν μας ἃς εἴναι εἰς τὸν λαμόν



τον καὶ εἰς τὴν χώραν μας δὲν τὸ θέλομεν, ἀλλὰ οὔτε μηλιώτης εἴναι, ἀλλὰ ξένος καὶ ἀλλότριος. Αὐτὴ εἴναι ἡ τελευταία καὶ στερεὰ ἀπόφασίς μας, δὲν τοὺς ἔχουμε τὴν ἄδειαν παρετέρου νὰ κάμουν... διότι δὲν στέργομεν...».

87 - 682α

1819. Δωρεὰ ἐν "Ανδρῷ κατὰ τὸ δεῖπνον, προφορικῶς, πρὸς ἔγγονον,

ἐν 288, σ. 169 - 170.

«Ἐστω δῆλον. Γίνεται εἰς τὸ τραπέζι τῆς βάπτισης τοῦ Γ. Δ. νίὸν Χ. Χαρίζει ὁ πάonς του ὁ Ι. τοῦ ἔγγονοῦ του Γ. μίαν φίζα σικάμινο στὸ χωριό... καὶ ἄλλη μία στὸ κερόκα(μ)πο στὴν κατοικία, στὴν ἄκρη τοῦ περιβολοῦ... Χαρίζει καὶ ὁ παποῦς του ὁ Δ. τὸ σικάμινο στὸ μῆλο τοῦ Λαζάρου... καὶ οὕτως ὑπογράφουν καὶ μάρτυρες... Ἐτι φαίνει καὶ ἡ βαβά του ἡ Κ. ἔνα σικάμινο στὸ Γαύριο καὶ ἔνα σικάμινο στοῦ Λεονταρῆ, τὸ καλλίτερο καὶ οὕτως ὑπογράφουν καὶ μάρτυρες...».

88 - 682β

1819. Μίσθωσις φούρνου, ἐν Λευκάδι,

ἐν 191a, φ. 2.

«...ἔχοντας καὶ ποσεδέροντας... φοῦρο... τὸν ἀξετάρει... τῶν ἄνω εἰ-
ρημένων... καὶ διὰ ἀφιτάντζα τοῦ ἄνωθεν φούρον ὑπόσχονται... γρόσια 210
... θὰ φαίνῃ τζάμπα τὸ φωμὶ καὶ τὰ φαγιά του καὶ νὰ τοῦ δίδουν καὶ τὴν
στάκτη χάρισμα, κατὰ τὴν συνήθειαν...».

89 - 706α

1821. Αὔξησις τῶν δικαιωμάτων γάμου, ἐν ἐπισκοπῇ Δελβίνου,
ἐν 255a, σ. 86.

«Τὸν γάμον τὸν εὗρε ὁ ἐπίσκοπος (Πατσιος) τρία γρόσια, τὸν ἔβαλεν ἔξ».

90 - 706β

1821. Συμφωνητικὸν ἀπὸ 1 Ιουνίου μεταξὺ 13 ὄπλαρχηγῶν
ὑπὸ τὸν Σωτήριον Χαραλάμπην,

ἐν 202a, σ. 109 - 110.

«...ὑποσχόμεθα προσέτι, δτι ἐὰν καὶ τύχη νὰ πέσωμεν εἰς λάφυρα καὶ κούρση,
νὰ νομίζωνται καὶ αὐτὰ κοινὰ καὶ νὰ μερίζωνται ἀναλόγως, κατὰ τοὺς στρα-
τιώτας ὅποι ἔκαστος ἡμῶν ὁδηγεῖ...».



91 - 727a

1823. Χορήγησις ἀμνηστίας παρὰ τοῦ Ρεσὶτ Μεγιμὲτ πασᾶ πρὸς τοὺς κατοίκους τῆς Ἀργαλαστῆς,
ἐν 275a, σ. 86 - 87.

«...δίδω τοῖς Ἀργαλαστιώταις μετὰ τῶν μαχαλέδων των τὸ ράζι τους, συγχωρῶντας ὅλα τὰ δσα ἔως τώρα ἐπραξαν, ὅθεν εἰς τὸ ἔξῆς ἔχονν τὴν ἄδειαν νὰ καθίσουν εἰς τὸν τόπον τους ἀφόβως... παραδίδοντας καὶ τὰ ἄρματά τους... καὶ κάμνοντας εὐπείθειαν εἰς ὅλας τὰς ἐμμέσους καὶ ἀμέσους βασιλικὰς προσταγὰς...».

92 - 776a

1827. Ἡ κοινότης Σιατίστης πωλεῖ πρὸς τρίτον δύο ἀμπέλους τοῦ ἀπουσιάζοντος ὄφειλέτου της Θ. Ρ., πρὸς πληρωμὴν τῶν φόρων του,

ἐν 357a, σ. 253 - 255.

Τὸ πωλητήριον ὑπογράφουν 23 κάτοικοι Σιατίστης.

93 - 787a

1827. Προικοσύμφωνον Ἀνδρου,
ἐν 162a, σ. 4.

«...δίδοντ δὲ τῆς ἀρχόντισσάς του τῆς κόρης των διὰ χάριν προικός... τὴν κατοικία τὴν μητρική της, καθὼς τὴν ἔχονν προίκα... ἐδικά της... Νὰ κάθονται εἰς τὰ δσπίτια δσο ποῦ ζοῦν καὶ μετὰ τὸν θάνατό τους, ἀν μένει κανένα ἐλεύθερο παιδί, νὰ κάθεται εἰς τὴν παληὰ κάμαρα, τὰ δὲ λοιπὰ νὰ εἴναι ἐλεύθερα δικά της... Δίδει καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος δὲ σιδὸς Π. μὲ τὴν ἀρχόντισσά του τοῦ νίοῦ τους... τὰ σπίτια ποῦ ἔχτισεν δὲ ἴδιος μὲ ὅλα τὰ περιανλα, μὲ τοῦτο νὰ ἔχῃ εἰς ἔξουσίαν του ἔως ποῦ ζεῖ, νὰ κάθεται μέσα, δμοίως καὶ ἐλεύθερα παιδιὰ ἀν μείνοντα, νὰ ἔχονν τὴν νοτινὴ κάμαρα μὲ τὸ κατόῖ καὶ μετὰ τὸ θάνατό τους νὰ εἴναι ἐλεύθερα εἰς τὸν νίον τους...».

94 - 825a

1832. Αὕξησις τῶν δικαιωμάτων γάμου ἐν περιοχῇ μητροπόλεως Δρυενουπόλεως καὶ Δελβίνου.

ἐν 255a, σ. 88.

«ἀπὸ ἔξ γρόσια δποῦ εῦρε τὸν πρῶτον γάμον (δ. μ. Ἰωακεὶμ) τὸν ἔβαλε δόδεκα...».



95 - 879α

1833. Ἀπάντησις ἀπὸ 20 Ἰουλίου τῆς Δημογεροντίας Τὴνου,
εἰς ἀνωτέρῳ ἐγκύκλιον,
ἐν 351α, σ. 210 - 214.

«...Προσθήκη 1ον. Περὶ Διαθήκης. "Οταν ἀπέθνησκέν τις ἄνευ κατιόντων, καὶ εἶχεν ἀδελφοὺς ἢ ἀδελφάς, ἢν εἰς τὴν διαθήκην τον παραμελοῦσεν ἡ ἀναφέρῃ τινὰ ἐξ αὐτῶν, καὶ νὰ προσδιορίσῃ ἐλαχίστην μερίδα τινὰ ἐκ τῆς πατρομητρογονικῆς περιουσίας του, ἢ διαθήκη ἀκαιροῦτο καὶ ἐμοίραζον τὰ ἀδέλφια τὴν κληρονομίαν δὲν ἐξ ἵσον. Καθόσον δὲ ἀφοροῦσε τὴν ἴδιοκτητον περιουσίαν τοῦ διαθέτον ἐδύνατο νὰ τὴν διαθέσῃ ἀκωλύτως καὶ αὐθαιρέτως. 2ον. Εἰς τὸ περὶ διαθηκῶν μέρος, παρατηροῦται ἐλλείψεις ὡς ἐκ τῆς μὴ ὑπάρξεως δημοσίου μνήμονος πηγαζούσας, καὶ οὕτως αἱ μεγαλύτεραι ἐλλείψεις καὶ πλημμελήματα δὲν ἔδιδον ἀπ' εὐθείας χώραν εἰς ἀκύρωσιν αὐτοῦ, ἢν δὲ δικαστής ἐπροσπαθοῦσε νὰ τὸ ἐξακοιβώσῃ καὶ πληροφορηθῇ διὰ μαρτύρων ἢ ἄλλων περιστάσεων περὶ τῆς ἀληθοῦς τελευταίως θε(λή)σεως τοῦ ἀποβιώσαντος. Μάρτυρες ἀγράμματοι καὶ συγγενεῖς ὡς καὶ οἱ ἴδιοι ἐπίτροποι ἥσαν ἐπίσης δεκτοί, ἐκτὸς τῶν τέκνων καὶ ἀδελφῶν καὶ τῶν ἔχόντων συμφέρον εἰς τὴν διαθήκην καὶ δὲν ἀπαιτοῦντο περισσότεροι ἀπὸ δύο πρὸς κύρωσιν τῆς διαθήκης.

‘Ο σχετικὸς ἐφημέριος ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἔγραφε τὴν διαθήκην καὶ πολλάκις, δῆτος ἀγράμμάτου τοῦ διαθέτον, ἐχρησίμενον διὰ μάρτυρες δύο, ἐπίσης ἀγράμματοι, διὰ χειρὸς τοῦ ἐφημερίου ὑπογεγραμμένοι καὶ αὐτοῦ προσυπογεγραμμένον. ’Αλλ’ εἰς περίπτωσιν διαφωνίας τῶν κληρονόμων, ἢν δύο ἐκ τῶν μαρτύρων ὑπῆρχον εἰς τὴν ζωήν, δηλονότι οἱ δύο ἀγράμματοι, ἢ εἰς ἐξ αὐτῶν καὶ δικηγόρος, ἐπροσκαλοῦντο παρὰ τῆς ἀνηκούσης ’Αρχῆς καὶ κατὰ λόγον τῆς ἐξομολογήσεώς των ἀκυροῦτο ἢ ἐπικυροῦτο ἢ διαθήκη. ’Η δὲ ἀποδεδειγμένη ἴδιοχειρος καὶ διλόγοραφος διαθήκη καὶ ἄνευ μαρτύρων εἶχε τὸ κῦρος της.

3ον. Περὶ προικοσυμφώνου. Τὰ ἴδια πλημμελήματα καὶ ἐλλείψεις παρατηροῦνται καὶ εἰς τὸ περὶ προικοσυμφώνου μέρος. “Οθεν οἱ ἴδιοι κανόνες, ὡς καὶ περὶ διαθηκῶν, ἐφυλάττοντο καθόσον ἀφορᾶ τοὺς τύπους πρὸς κύρωσιν ἢ ἀκύρωσιν αὐτοῦ.

4ον. Περὶ προτιμήσεως. Εἰς τὰς πωλήσεις τῶν ἀκινήτων, ἐπροτιμοῦντο εἰς τὴν ἀγορὰν οἱ ἀνιόντες ἢ οἱ κατιόντες, εἰς ἐλλειψιν αὐτῶν ἢ σύζυγος, ἢν ἥθελεν εὑρεθῆ ἀποῦσα εἰς καιρὸν πράξεως, καὶ εἰς ἐλλειψιν τὰ ἀδέλφια, εἰς ἐλλειψιν τῶν ἀδελφῶν οἱ πλησιασταὶ τῆς αὐτῆς ἴδιοκτησίας. Τῶν συγγενῶν δὲ ἢ πλησιαστῶν, κατέμπροσθεν δύο μαρτύρων, ἀποποιουμένων, ἢ πώλησις ἐγίνετο τότε ἰσχυρῶς εἰς δοτίνα ἐπαρουσιάζετο ὡς ἀγοραστής. ’Εὰν δὲ οἱ συγγενεῖς ἢ οἱ πλησιασταὶ ἥσαν ἀπόντες, τότε εἴτε ὁ ἴδιοκτήτης εἴτε ὁ ἀγοραστής



ῆτον εἰς χρέος νὰ εἰδοποιήσῃ τούτους περὶ τῆς τοιαύτης ὑποθέσεως, αὐτῶν δὲ ἐγγράφως ἢ διὰ μαρτύρων ἀργονύμενων, τότε ἡ ἀγορὰ ἐθεωρεῖτο ἀμετάτοεπτος. Ἡ πολυκαιρία ἐγίνετο αἴτιον παραγραφῆς τοῦ περὶ ἐπιστροφῆς τῶν ἀκινήτων κτημάτων δικαιώματος, καθόσον ἀφοροῦσε τοὺς παρόντας, οἵτινες δὲν ἦθελον ωητῶς προειδοποιηθῆναι εἰς σύμπτωσιν προτεινομένης ἀγνοίας καθυποβάλλοντο εἰς δροκον, ὅστις ἀπεφάσιζε.

5ον. Περὶ διωρύγων (ρυμότοποι) εἰς χωράφια, ἀμπέλια καὶ τὰ λοιπά, ἀπεστέρουν τοὺς πλησιαστὰς τῶν δικαιωμάτων τῆς πλησιότητος, αἱ εἰσοδοι ἢ ἐμβαταὶ ἐφύλαττον ἀναλλοίωτον καὶ ἀμετάτοεπτον διαδοχικὸν δικαίωμα τῶν χωραφίων, ἀμπελίων κτλ.

6ον. Περὶ ἐπιτρόπων. Τὰ περὶ τῶν κατὰ διαθήκην, ἐπιτρόπων ἥτο πάντῃ ἀκανόνιστα καὶ οὕτως ἐθεωροῦντο ἀνεύθυνοι οἱ τοιοῦτοι ἐπίτροποι διὰ πᾶσαν ζημίαν ἢ φθορὰν ἢν ἦθελεν ὑποφέρῃ ἢ κινητὴ ἢ ἀκίνητος περιουσίᾳ τοῦ διαθέτον ὡς ἐκ ραθυμίας των, ἐκτὸς ἐὰν ἀπεδεικνύετο ὅτι ὑπῆρξε δολιότης καὶ σφετερισμὸς ἐκ μέρους του, μέρους ἢ τοῦ ὅλου τῆς αὐτῆς περιουσίας, ἢ ἢν ἥτο ὑπόγοια αἰσχροκερδείας.

"Οταν ἀπέθησκε εἰς τοῦ ἀνδρογύνου ἀδιάθετος, τὸ ἐπιζῶν ἄτομον, καθὸ φυσικὸς ἐπίτροπος, εἶχεν ἐκτεταμένην ἔξουσίαν καθόσον ἀφοροῦσε τὰ τῆς ἐπιτροπείας χρέη, δηλαδὴ ἐδύνατο νὰ ἐκποιήσῃ ἀκίνητα πατρικὰ πράγματα πρὸς τὸ συμφέρον τῶν τέκνων τῆς, ἄτινα ἐν καιῷ ἐνηλικιώσεως δὲν ἡμποροῦσαν νὰ κάμουν παράπονον, εἰμὶ εἰς περίπτωσιν ὑπονοίας δολιότητος καὶ αἰσχροκερδείας, ὥστε μὴ ἀποδεικνύμενον, ἢ πώλησις ἔμεινε τωόντι σταθερὰ καὶ ἀμετάθετος. Σαφηνίζεται δὲ ὅτι ἢν τὸ ἐπιζῶν ἄτομον ἥτον ἡ γυνή, ἢ ἔξουσία της ἔπανεν ὅταν ἦθελεν ἔρθη εἰς 2ον γάμον.

7ον. Περὶ ὑποθηκῶν καὶ μεσεγγύων. Τὰ περὶ ὑποθηκῶν καὶ μεσεγγύων ἥτον ἐπίσης ἀκανόνιστα, μολονότι ὑπῆρχον καὶ ἐντεῦθεν ἐπορχυπτον καταχρήσεις. "Ο δανείζων ἐπὶ ὑποθήκη ἀκινήτου πράγματος τινὸς καὶ λαμβάνων παρὰ τοῦ χρεώστου πρὸς ἀσφάλειαν τοὺς τίτλους ἢ τίτλον τῆς ἴδιοκτησίας αὐτοῦ ἥτο προτιμητέος παρ' ἄλλον δανειστήν, ὅταν δὲν ἐπαρουσιάζοντο διάφοροι ὑποθῆκαι ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ πράγματος, χωρὶς καμία νὰ συνοδεύεται μὲ τοὺς σχετικοὺς τίτλους τῆς ἴδιοκτησίας, οὐδεμία ἔχαιρε προνόμιον, ἀλλ' ἐσύντρεχον ὅλοι ἐξ ἵσου εἰς τὴν διαγομήν, ἢν δὲ χρεώστης δὲν ἥτον εἰς κατάστασιν νὰ ἔξοφλιήσῃ μὲ ἄλλα ἀγαθά του πρὸς δανειστάς. Καθόσον δὲ ἀφορᾶ τὰ περὶ τόκου, ἐὰν ἡ εἰς ὑποθήκην ἴδιοκτησία ἐνέμετο παρὰ τοῦ δανειστοῦ καὶ ἡ ἀξία της ἰσότιμος μὲ τὴν ἀξίαν τοῦ πράγματος τότε ὑποχρεοῦτο δὲν δανειστής νὰ δίδῃ ἀκ(ρι)βῆ λογαριασμὸν τῶν προσόδων, δὲ χρεώστης νὰ πληρώσῃ τὸν τόκον, ἐὰν δὲ ἡ ὑποθηκευμένη ἴδιοκτησία ὑπῆρχεν ἀξίας διπλασίας τοῦ χρέους, τότε δὲ τόκος ἀντελογίζετο μὲ τὴν προσόδων τιμήν.

8ον. Ἡ διδομένη παρὰ τῆς γυναικὸς ὑπὲρ τοῦ ἀνδρὸς ἐγγύησις ἥτον ἰσχυρὰ καὶ ἐκτελεστέα.



9ον. Περὶ Δανείου. Πᾶς νοννεχὴς πωλητὴς μετερχόμενος βιομηχανίαν τινά, ἢν καὶ στερεμένος τῆς παρὰ τοῦ νόμου προσδιωρισμένης ἡλικίας, ἐδύνατο, ὅντων ἀποβιωκότων τῶν γονέων του, νὰ δανείζηται ἵσχυρῶς καὶ νὰ διαθέτῃ τὰ πεοὶ αὐτοῦ ἐλευθέρως.

10ον. Περὶ τόκου. Πᾶν δάνειον μετὰ παρέλευσιν δέκα ἑτῶν ἐθεωρεῖτο ἀνεπίδεκτον περισσοτέρου τόκου, ὁ δὲ τόκος δὲν ἐπερέβαινε τὰ 10 εἰς τὰ 100 εἰς τὸ ἀπλοῦν δάνειον καὶ εἰς τὸ ἐπὶ ὑποθήκη.

*11ον. Περὶ δωρεῶν. Τὸ δῶρον ἐθεωρεῖτο ἰερὸν καὶ ἀμετάτρεπτον ἐκτὸς τῆς κατὰ συνθήκην (*codizionato*) δωρεᾶς, ἢ ὅποια ἀκυροῦτο εἰς σύμπτωσιν παραβάσεως αὐτῆς, ἢ ἢν ἡ συνθήκη δὲν ἔξετελεῖτο ἐνεκα τοῦ θανάτου τοῦ λαβόντος τὸ δῶρον.*

12ον. Περὶ ἔξωπροικῶν. Τὰ ἔξωπροικα ἔχαιρον τὸ ἴδιον προγόμιον ὡς καὶ αὐτῇ ἡ ἴδια προΐξ».

96 - 910a

1834. Ἐγκύκλιος ἐπιστολὴ Ἱ. Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἀπὸ 7 Φεβρουαρίου,

ἐν 468a, σ. 288 ὑποσ.

«...Συνίθεια ἐπεκράτησε καὶ κρατεῖ ἀκόμη εἰς πολλὰ μέρη νὰ γίνηται ὁ λεγόμενος ἀρραβών, ἢτοι... δμολογία καὶ συνυπόσχεσις δι' εὐχῶν, ἢ, ὃς κοινότερον λέγεται, δι' ἰερολογίας. Ἀλλὰ διὰ τῆς ἰερολογίας ταύτης καθίσταται ὁ ἀρραβὼν κατὰ τὴν δόξαν τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοὺς πολιτικοὺς νόμους γάμος καὶ ἐπιφέρει μεθ' ἑαυτοῦ ὅσα καὶ ὁ τέλειος γάμος. Πᾶς φρόνιμος σκεπτόμενος εἰς τοῦτο ἐννοεῖ ἀφ' ἑαυτοῦ τὰς κακὰς αὐτοῦ συνέπειας εἰς τὴν κοινωνίαν... Διὰ ταῦτα καὶ ἐμποδίσθη παρὰ τῆς Ἐκκλησίας ὁ δι' ἰερολογίας ἀρραβών. Ἀλλὰ παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν πληροφορεῖται ἡ Σύνοδος, ὅτι ὁ ἀρραβὼν αὐτὸς γίνεται ἀκόμη καὶ αἱ κακαὶ αὐτοῦ συνέπειαι ἀκολουθοῦσι· καὶ νομίζει χρέος αὐτῆς ἰερὸν νὰ ἐμποδίσῃ αὐτὸν ἐκ νέου... Ἔὰν δὲ μάθῃ ἡ Σύνοδος γινομένην εἰς τὸ ἔξῆς τὴν ἰερολογίαν εἰς τὸν ἀρραβῶνα... θέλει δὲ κηρύττει καὶ τὸν ἀρραβῶνα ἐκεῖνον ὡς μηδόλως δι' ἰερολογίας γεγενημένον».

97 - 914a

1835. Ἐγκύκλιος ἐπιστολὴ τῆς Ἱ. Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ 28 Ἀπριλίου,

ἐν 468a, σ. 288 - 289, ὑποσ. Πρβλ. ἀνωτέρω, ἀριθ. 910a.

«...Ἀλλ' ἢν ἰερολογία δὲν γίνεται πλέον εἰς τὸν ἀρραβῶνα, μετὰ τὴν ἀπαγόρευσιν αὐτῆς, γίνεται ὅμως εἰς τινὰ μέρη ἄλλο εἴδος τελετῆς ἐπ' αὐτοῦ...

18 - 6 - 1973

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑΣ

ἀπαγορεύει ἐκ νέου ὅχι μόνον τὴν κατ' αὐτὸν ἴερολογίαν... ἀλλὰ καὶ πᾶσαν
ὅποιανδήποτε ἴερὰν τελετὴν ἐπ' αὐτοῦ...».

98 - 935a

1837. Ρύθμισις ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως τῶν Δημογερόντων καὶ
τῶν προυχόντων τῆς Χίου τῶν «κυρίων καὶ τυχηρῶν εἰσοδη-
μάτων τῆς μητροπόλεως»,

ἐν 161β, σ. 123 - 124.

Διὰ τὴν ἄδειαν γάμου συγγενῶν ἐξ αἴματος 7ου καὶ 8ου βαθμοῦ, γρ. 150.
Διὰ τὴν ἄδειαν γάμου συγγενῶν ἐξ ἀγχιστείας, δηλ. ὅταν δύο ἄδειφοι ἔρχονται
εἰς γάμον μετὰ δύο πρώτων ἐξαδέλφων, γρ. 100. Δι' ἄδειαν γάμου, ὅταν
θεῖος καὶ ἀνεψιδες λαμβάνουν θείαν καὶ ἀνεψιάν, γρ. 100. Δι' ἀφοριστικὸν
γρ. 20. Διὰ συγχωρητικὸν γρ. 10.

99 - 967a

1844. Συνοδικὴ ἀπόφασις μ. Χίου Σωφρονίου, ἀπὸ 1 Αὔγούστου,
πρὸς τὰ Μαστιχοχώρια, περὶ μὴ διαλύσεως τῶν μνηστειῶν
μετὰ τὴν σύνταξιν προικοσυμφώνου,

ἐν 160, σ. 68.

100 - 977a

1846. Διατίμησις ρυθμίζουσα τὰ ἀρχιερατικὰ δικαιώματα τοῦ
ἐπισκόπου Δημητριάδος καὶ Ζαγορᾶς Μελετίου,
ἐν 275a, σ. 90 - 92.

«Σήμερον τὴν 11 Ἰουνίου 1846 ἔτους ἐν Πορταριᾷ, ἐπὶ συνελεύσεως τῶν
ἀντιπροσώπων δλων τῶν χωρίων τοῦ Καζᾶ Βόλου, συγκαταθέσει δλων καὶ τοῦ
σεβαστοῦ ἀρχιερέως Δημητριάδος κυρίου Μελετίου ἐγένετο ἡ παροῦσα δια-
τίμησις... συμφώνως μὲ τὰ ἀνεγνωρισμένα ἐκπαλαι ἀρχιερατικὰ δικαιώματα
καὶ εἰσπραττόμενα παρ' δλων τῶν ἀρχιερέων προκατόχων του... ἐγκρίσει
ἀμφοτέρων τῶν μερῶν καὶ τείνουσα πρὸς κατάπαυσιν δλων τῶν μέχρι τοῦδε
... παραπόνων τῆς ἐπαρχίας, Αον... Δον Χειροτονείας ἴερέων γρόσια 300
γενομένας μὲ τὴν συναίνεσιν τῆς χώρας εἰς τὴν ὅποιαν κατοικεῖ, καὶ δι' ἐπι-
σήμου ἀναφορᾶς τῆς ἴδιας χώρας. Εον. Τὰ δικαιώματα τοῦ πρώτου γάμου
γρόσια ἔξ καὶ μισό, τὰ τοῦ δευτέρου γρόσια δεκατρία καὶ τὰ τοῦ τρίτου γρ.
πεντήκοντα. Σον. Εἰς διάλυσιν ψιλῶν συμφώνων δὲν θέλει λαμβάνει οὐδὲν
δικαιόματα. Ζον. Εἰς διάλυσιν ἀρραβώνος γρ. εἰκοσιπέντε διδόμενα ἀπὸ τὸν
αἵτιον τῆς διαλύσεως. Ζον. Εἰς διάλυσιν ἀνδρογύνων γινομένην μετὰ τὴν νόμι-
·Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν, Τόμος ΛΘ' - Μ'



μον διάστασιν γρόσια 100, διδόμενα ἀπὸ τὸν ζητοῦντα τὴν διάλυσιν... *IBoG.*
 Ἀφορισμοὶ γρ. ἔξ... *IHoG.* Ἀφορισμὸς δὲν θέλει δίδεται ἐπὶ ἀπλῆ αἰτήσει
 τοῦ ἐνὸς μέρους τῶν διαφερομένων, ἀλλ' ἀφ' οὐ προσκαλεσθέντων ἀμφοτέρων
 τῶν διαφερομένων, ἀνακαλνθῆται τὸ δίκαιον εἰς τίνα ἀνήκει... Πρόσθετον
 ἀρθρον. Κατὰ τὴν περιοδείαν τῆς Αὐτοῦ Πανιερότητος τὴν τακτικήν, ἔκαστον
 χωρίον θέλει τῷ δίδει γεμελίκι διὰ δύο ἡμέρας. Οἱ μαχαλάδες διὰ μίαν μόνον
 ἡμέραν. Ὁ Δημητριάδος Μελέτιος βεβαιοῖ».

101 - 1005a

1858. "Εγγραφον πΚ. Ἀνθίμου Δ' πρὸς π. Ἀντιοχείας, περὶ¹
 γάμου μεταξὺ ἑτεροδόξων,
 ἐδ. ἐν 103, Α' σ. 305.

102 - 1022a

1864. 'Εγκύκλιος πΚ. Γρηγορίου Σ', ἀπὸ 12 'Ιουλίου, περὶ¹
 μνηστείας,
 ἐδ. ἐν 70, τ. Α', σ. 399.

103 - 1025a

1866. Γράμμα πΚ. Σωφρονίου Γ' πρὸς Κλῆρον καὶ Χριστιανοὺς
 Κρήτης, κατὰ τῆς ἀδελφοποιίας,
 ἐδ. ἐν 302, τ. 2, σ. 461.

104 - 1074a

1892. Κανονισμὸς τῆς Ὁρθοδόξου Ἑλληνικῆς Κοινότητος τῆς
 πόλεως Βεροίας,
 ἐν 377a, σ. 99 - 107.

"Ἄρθρα 43. Ἐν τῷ Κανονισμῷ δὲν προβλέπεται ἡ ὁργάνωσις καὶ ἡ λειτουργία
 Δημογεροντίας, χωρὶς τοῦτο νὰ σημαίνῃ, ὅτι κατηργήθη αὕτη· ὁ μ. Κοσμᾶς
 ἐδήλωσε σχετικῶς, ὅτι ἡ Δημογεροντία εἶναι σωματεῖον ἀνεξάρτητον τῆς
 κοινότητος Βεροίας, καθ' ὃσον αὕτη εἶναι ἀντιπροσωπεία ὅλης τῆς ἐπαρχίας
 καὶ ὡς τοιαύτη κεῖται ὑπεράνω ὅλων τῶν κοινοτήτων, ὁ δὲ Κανονισμὸς τῆς
 κοινότητος ἀφορᾷ τὴν διακανόνισιν τῶν πραγμάτων μόνης τῆς πόλεως Βε-
 ροίας. (Πρβλ. σ. 107).



105 - 1084a

1903. Κανονισμὸς τῆς Ὀρθοδόξου Ἑλληνικῆς Κοινότητος Βεροίας,

ἐν 377a, σ. 111 - 121.

Ἄρθρα 48, μεθ' ἐνὸς Κεφαλαίου Η' (Γενικαὶ διατάξεις). Τὰ ἀρθρα 42 - 48 περὶ Δημογεροντίας τῆς Μητροπόλεως.

106 - 1094a

1912. Κανονισμὸς τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθοδόξου Κοινότητος Βεροίας,

ἐν 377a, σ. 121 - 141.

Ἄρθρα 99. Τὰ ἀρθρα 17 - 21 περὶ Δημογεροντίας τῆς μητροπόλεως.

107 - 1099a

1924. Καταστατικὸς Χάρτης τοῦ Ἅγίου Ὁρους.

Ἄχρονολόγητα

108 - 1102

Ἡ προὶξ ἐν τῇ Βορείῳ Ἡπείρῳ,

ἐν 227a, σ. 156.

«Στὰ ἀλβανόφωνα ἔλληνικὰ χωριὰ ἡ νύφη ἔπρεπε νὰ δώσῃ προῖκα, κατὰ τὸ πανάρχαιο ἔθιμο. Ἡ προῖκα ἦταν κυρίως ὁ ρουχισμὸς τῆς νύφης, ἀλλὰ καὶ ἀκίνητα χωράφια κλπ. Ἀν συμφωνοῦσαν σὲ προῖκα 1000 γρόσια π.χ. ἔπρεπε νὰ γίνῃ καὶ ἡ ἐκτίμησί της. Τότε σχηματιζόταν ἐπιτροπὴ ἀπὸ γερόντους, πέντε - δέκα νοματέους τοῦ γαμπροῦ καὶ τῆς νύφης καὶ μπροστὰ στοὺς ἐκτιμητὰς αὐτοὺς ἀνοίγονταν οἱ δυὸς κασέλλες τῆς νύφης, ἡ μικρὴ καὶ ἡ μεγάλη, καὶ ἔβγαιναν ἕνα - ἕνα τὰ πράγματα καὶ ἐκτιμούτανε ἀπὸ αὐτούς. Συχνά, ἂν ἡ νύφη ἦταν ἀδύνατο μέρος οἰκονομικῶς καὶ ὁ γαμπρὸς πλούσιος, ὑπερκτιμοῦσαν τὰ προικιά της καὶ τὰ ἔβγαζαν, μὲ τὴ σιωπηρὴ καὶ δίκαιη, συγκατάθεσι τῶν ἐκτιμητῶν τοῦ γαμπροῦ, σὲ χίλια διακόσια γρόσια. Τότε ὁ γαμπρὸς ὑποχρεωνόταν νὰ δόσῃ στὸν πεθερό τον τὴ διαφορὰ τῶν 200 γροσίων. Ἀν πάλι ὁ γαμπρὸς ἦταν φτωχότερος ἀπὸ τὴ νύφη, τότε ὑποτιμούσαν τὰ προικιά της, γιὰ νὰ πάρῃ πάρα πάνω ὁ γαμπρός. Ἐτσι βοηθοῦσαν τοὺς ἀδύνατους».



109 - 1103

‘Η προὶξ ἐν Λιαμπουριᾷ τῆς Β. ’Ηπείρου,
ἐν 227a, σ. 156.

«Στὴ Λιαμπουριὰ τὴν προῖκα τὴ δίνει ὁ γαμπρός· η νύφη δὲν δίνει τίποτε.
Ο γαμπρὸς ὀδηγεῖται ἀπὸ τὸν πεθερὸν στὸν Ἀργυρόκαστρο, στὸ μαγαζὶ τῆς
προτιμήσεώς τον καὶ ἔκεī ἀγοράζει τὴν συμφωνημένη προῖκα: 10, 15, 20
λίρες. Μάλιστα ὁ πεθερὸς παίρνει καὶ προμήθεια ἀπὸ τὸν πελάτη ποὺ τοῦ
πῆγε...». «Παλαιότερα καὶ στὴ Δρόπολι ὁ γαμπρὸς ἔδινε προῖκα».

110 - 1104

Κώλυμα γάμου ἐν Β. ’Ηπείρῳ,
ἐν 227a, σ. 156.

«Ο Λιάμπης δὲν παίρνει νύφη ἀπὸ τὸ μαχαλά τον. Τὴ θεωρεῖ δικίῃ τον κο-
πέλλα...».

Α'. ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΟΠΩΝ

- "Αγιοι Τόποι" 25
 "Αγιον "Ορος" 107
 "Αθῆναι" 82
 "Ανδρος" 1, 65, 67, 73, 78, 80, 81, 84, 87, 93
 Βενετία 74, 75, 105
 Βέροια 104, 106
 Βόρειος "Ηπειρος" 108, 109, 110
 Δελβίνον 89, 94
 Δρυινούπολις 94
 Κέρκυρα 10, 19
 Κρήτη 2, 4, 5, 6, 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 103
 Λευκάς 85, 88
 Μῆλος 64
 Μύκονος 31, 35, 36, 37, 38, 40, 42, 43, 44, 45, 49, 52, 53, 56, 57, 58
 Νάξος 3, 8, 22, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 39, 41, 46, 47, 48, 50, 51, 54, 59, 63, 66, 69, 72, 79
 Πάρος 23
 Πάτραι 68, 71, 78, 83
 Πήλιον 86, 91, 100
 Σαντορίνη 55
 Σιάτιστα 92
 Σύρος 60, 62, 70, 77
 Τήνος 95
 Χίος 65, 98, 99

Β'. ΕΥΡΕΤΗΡΙΟΝ ΚΑΘ' ΥΛΗΝ

- ἀβαντάριον 26, 41, 50, 51, 54, 66
 ἀγγαρεῖαι 16
 "Αγιοι Τόποι" προνόμια 25
 "Αγιον "Ορος" καταστατικὸς χάρτης" 107
 ἀδελφοποιία 103
 αἰρετικρισία 79
 ἀκινήτου διανομὴ 77
 ἀλιεία· σύμβασις 13
 ἀμνηστία 91
 ἀνήλικοι· πώλησις ὑπὸ — 34
 ἀνθρωποκτονία· ἀποζημίωσις 44
 ἀπών· πώλησις ἀκινήτου 92
 ἀφορισμὸς 23
 ἀχαριστία προικολήπτου 40
 γάμος· δικαιώματα 83, 94 — κώλυμα 110 — σύμβασις 9
 δάνειον 33, 42, 46, 65, 80, 95
 δημογεροντία 104, 105, 106
 διαζύγιον 1, 31, 75
 διαθήκη 27, 63, 73, 95 — ἀκύρωσις 53, 81 — προσβολὴ 38
 διαιτησία 12
 διατροφὴ 37
 δωρεὰ 2, 47, 95 — προφορικὴ, ἐν δείπνῳ 87
 ἔθιμα 31, 43, 50, 53, 55, 60, 62, 65, 76, 79, 81, 88, 95, 96, 108
 ἐκκλησιαστικοῦ ἀκινήτου πώλησις 83
 ἐλαιόδενδρα ἐπὶ ξένης γῆς 18, 68
 ἐμβατίκιον 72
 ἐντριτία ἄγροῦ 30
 ἐξώπροικα 95
 ἐταιρεία ἐμπορικὴ 61
 ἐτεροδόξων γάμος 101
 Κέρκυρα· προνόμια 10
 κληροδοσία μονῆς 6
 κληρονομία· διεκδίκησις 49, 52, 57
 κληρονομικὴ σύμβασις 71
 κληρονομικὸν δικαίωμα 31, 35, 36
 κουντουβερνία χωραφίων 29, 72
 λάφυρα· διανομὴ 90
 μαθητείας σύμβασις 4, 5, 7
 μισιάρικα 22, 48
 μνημόσυνον 28
 μνηστεία 96, 97, 102 — λύσις 74, 99
 Νάξος· δικαιώματα φεουδάρχου 39 — μουσουλμάνοι ἐν — 8
 οἰκόπεδον· ἐκμίσθωσις 78
 προεστῶν ἐκλογὴ 64



προικοπαράδοσις 82
 προικός ἀπόδοσις 43
 προικοσύμφωνον 17, 20, 21, 32, 40, 56,
 59, 67, 76, 93, 95, 99, 109
 προικών πώλησις 45
 προτίμησις 11, 14, 15, 95
 συμβιβασμός 85
 τέλη ἐκκλησιαστικὰ 96, 101

τέλους σύστασις 24
 τίμημα εἰς δόσεις 15
 τούρκων ἐπεμβάσεις 96
 υἱοῦ προικοδότησις 3, 17, 20, 41, 59,
 67, 93
 φορολογίαι 16
 φοῦρνος· μίσθωσις 88
 χηρείας αἴρεσις 19

Γ'. ΓΛΩΣΣΑΡΙΟΝ

ἀγνώριστον = ἔξι ἀδιαιρέτου 82
 ἀλληλογία = ὑπαναχώρησις 22, 24, 30, 48
 ἀντάρ τορνάρε = πήγαιν' ἔλα 69
 ἀντέτι = συνήθεια 60
 ἀντιλογία = ὑπαναχώρησις 28, 41
 ἀποζηόντα = ὅταν ἔζη 28
 ἀσενιάρω = προσδιορίζω 16
 βαντές = προθεσμία 80
 βάρητα = βάρη, φόροι 16
 βλησίδια = κοσμήματα 26
 γονικάριοι = ἐκ τῶν γονέων 52, 53
 γυρίζω = ὑπαναχωρῶ 77
 δεντρολογημένο = φυτευμένον 22
 δευτερογούλης = τέλη Ἰουλίου 60
 διπλοκοντετζαρισμένο = μετὰ διπλῆς αἰ-
 ρέσεως 43
 ἐντριτεμμένα = ὑπαγόμενα εἰς ἐντριτίαν 39
 ἐπηλογᾶται = εἰναι ὑπεύθυνος 22
 ἐπὶ φόρου ζωῆς = ἐφ' ὅρου ζωῆς 41, 50
 ἰστρομέντο = πρᾶξις συμβολαιογραφικὴ 14,
 16, 50, 56
 καλλικώνω = γοργῶ ὑποδήματα 4
 κλείσμα = περιφραγμένον κτῆμα 56
 κομπλιμέντον = συμπλήρωσις 4
 κοντετάρομαι = ἴκανοποιοῦμαι 16
 κοντετζιό = αἴρεσις 36, 50, 51, 55, 59
 κοντετζιονάδα = ὑπὸ αἴρεσιν 45
 κοσούνέτα = ἔθιμον 43
 κοτέντος = συναινῶν 4
 κρατημένος = ὑποχρεωμένος 22, 24
 κράτησις = ὑποχρέωσις 63
 κυβέρνησις = συντήρησις 71
 κυβερνῶμαι = συντηροῦμαι 47

μαντινήρω = περιθάλπω 54
 μαξούλι = προῖὸν 84
 μαρκαταντέζικα = ἐμπορικὰ 5
 μονητάρον = ἔξι ὄλοκλήρου 50
 μονοράδος = κτίστης 5
 μπινᾶς = κτίσμα 78
 νεκαφᾶς = ἡ διατροφὴ 79
 νιτράδα = εἰσόδημα 72
 ντὲ νόβο = ἐκ νέου 16
 ξαπεστήλι = θάνατος 29
 ξεμοιράζω = διανέμω 74
 δζάντζα = συνήθεια 4
 δμάδι = δμοῦ 22
 δστεζῶ = ὅσον θὰ ζῶ 84
 παιδωμὴ = τιμωρία 63
 παντικάτορας = ἐμφυτευτὴς 72
 παντίκι = ἐμφύτευσις 48
 πένα = ποινὴ 4
 περιβολιασμένα = περιφραγμένα 50
 περίκοντα = κίνδυνοι 69
 σκοδέρω = εἰσπράττω 4
 σπουσέτο = ὑποπτος 12
 σοφιτζιέντε = ἐπαρκῶς 5
 σύμπλιο = συνορευόμενον 22
 ταγοποτίζω = τρέφω 4
 τεμπίσι = παραγγελία 70
 τέρτζος = τρίτος 12
 τέχνες = τεχνάσματα 61
 τζοαντάρης = ἀπεσταλμένος 70
 τζιρόϊκος = γειρουργὸς 4
 τριγυροστρίγυρα (τὰ) = περιοχὴ 30
 χατσιρίφι = σουλτανικὴ διαταγὴ 55

